

11078

Bibl. Jag.

N



Jasni Wielmożna Pani.

Proszę Jasni Wielmożna Pani, że się powaxam ranoci najgorotwa, prośbę za  
moim bratem mandataryusem w dobrach Jasni Wielmożnej Pani:—  
Najmocniej upraszam chciuj Jasni Wielmożna Pani odwołać już wydany wyrok  
amiracji— Racz go jeszcze Jasni Wielmożna Pani na posadzie mandataryusa  
w dobrach swoich pozostawić, a wyznaczenie ordynacji i pensji, jako Jasni  
Wielmożna Pani sama przeznaczy, nierównie z wdziernością przyjmie,  
są teraz czasy ciżki, byli się przymusić, szukać innej posady, której bardzo  
trudno znaleźć, a szczególnie człowiekowi biednemu, zostającemu w tej chwili  
bez najmniejszych funduszy— Daj to wynagrodzić starość Jasni Wielmoż-  
nej Pani. — Gdybym nie był przekonany o zechłotach i uciążliwosci brata  
mezo, nigdy nie zrobił bym przedstawienia tego. — Upraszam najmocniej, nie  
odmawiaj Jasni Wielmożna Pani prośbie tego, która zawsze pragnie pozostać

Jasni Wielmożnej Pani

Stuga najniższy

Severin Zamiatkiewicz

Stechynie 1. Sierpnia 1852.







2

## Jasnie Wielmożna Pani!

Łódź 15<sup>o</sup> Września 852. Do mnie pisany, w którym z dniem 21<sup>o</sup> Marca 853.  
odpetnienia wszelkich dalszych obowiązków w Milnie auzowany jestem, odebratem,  
jednak ponieważ listowa odpowiedź Jasnie Wielmożnej Pani nie podług danego  
mi ustnego przyrzeczenia, ale wcale przeciwnie a dlatego dla mnie dośkliwie  
wypadła, powtórze co do rozstrzygnięcia kwestji, moich domagań aż od C. Kocofsa  
wiadomości osiągnąć musiałem, z góry odpowiedzieć także z od niego zniejakim  
gatunkiem wiechy odbieram auzacy, wprzód jednak wkręć po kłopotach  
przez niego rozłożoną, że życzenia jego pomyślnie skutkiem uwieńczone  
zostały, podobnego postępowania nie, ja tylko zawodem przywrotnemu oddatem  
się, do niniejszej chwili niedoświadczałem, zmuszony jestem jako (złowich)  
rzetelną, na niektóre mi w dalsze odebrany skreślone zaruchy, powtórzyć cię  
poprzednio dawane wyjaśnienia.

Amiana w Łodzi Dobre Miln przez S. p. Pana Adactana, a na Probie Pana  
Kocofsa przeniesiona, a jakich przyczyn była obrana, dotąd została dla mnie  
tylko tajemnicą, bo za czasu Administracyi tychże Dobre Panu Sewerynowi  
Ławalkiewiczowi powierzonego pod moim bezpośrednim nadzorem została,  
jacych, pomimo wszelkiego nagłego wgojodostwie zachowanego porządku  
przy latach nieurodzajnych, przydaleko większych wydatkach, jakoteż Transz  
portów Skarbowych, optaczony zięćciną kościelną, słowność większej  
ilości Officialistów, Najem robotników i innych na gotowe pieniądze, nie za darmo



lub Błoxa. — przeciw czystego dochodu, według przechowania a rzetelnego podania  
mezo, S. p. Pan, a Milna rocznie pobierat, jak następuje: Mysa.

1 Od 21<sup>o</sup> Marca 847. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 848. — 8366 fr 6 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> sz.  
W roku 1847. Dostano Welnj 21. Celnarow 33 i 1/2. sprzedana, Cef. a 110 fr ctm. —

2 Od 1<sup>o</sup> Sycznia 848. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 849. — 7583 fr 20 sz.  
W roku 1848. Dostano Welnj 13. Celnarow 85 1/2. sprzedana, Cef. a 80 fr ctm. —

3 Od 1<sup>o</sup> Sycznia 849. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 850. — 8451 fr 14 sz. —  
W roku 1849. Dostano Welnj 9. Celnarow sprzedana, Cef. a 127 fr ctm. —

4 Od 1<sup>o</sup> Sycznia 850. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 851. — 5214 fr 43 sz. —  
W roku 850. Dostano Welnj 7. Celnarow 14 1/2. sprzedana, Cef. a 120 fr —

5 Od 1<sup>o</sup> Sycznia do 28<sup>o</sup> Czerwca 851. — 2447 fr 46 sz.  
W roku 1851. Dostano Welnj 7. Celnarow 36 1/2. do a 120 fr ctm. —

Je są rzetelnie wyciągnięte Data co do Jutrady Mileniskiej, a mogły być,  
czyli na teraz są korzystniejszy —

Co do Administracyi polityczney jk była przeremnie sprawowana, na obrone  
moie powstaram wyciągnę i listu przez S. p. Pana do mnie temi słowy pisany:  
"Kochany Panie! Wieray odebrate list Twój 13<sup>o</sup> b. m. ze stoczowa pisany  
wraz z 589 fr 12 sz. ctm jako wynagrodzenie za zniesione Urbarialne powin-  
ności od 1<sup>o</sup> listopada 848. Do końca października 1849. już to ośm pierwszy i oś-  
tem że tam niemasz żadnych zagrożeń, y prosze utrzymać cięgle ten porządek  
Bywaj zdrowy y szczęśliwy. Swo Dnia 16<sup>o</sup> października 1850. —



Przy takim Składzie Prezesa, gdzie S. p. Cana widocznie z mego postępowania  
 i zachowania się w Ustugach J. C. G. był zadowolony, gdzie przy zmianie  
 Gospodarstwa tutejszego, o tyle tylko byłem zawiadomiony przez S. p.  
 Cana, iż Can Kocęs wzięt Milno na kwotę, być temuz we wszystkich  
 pomocnym, te wszystkie podobne Choliczności Jarnie Wielmożna,  
 Panie Dokładnie przekonac mogą, iż co do domagania się mego o  
 pierwotną penożę z ordynary niemiatem i niemogłem mieć żadnego  
 ostrzeżenia przez S. p. Cana, danego —

Nakoniec ostatnie ~~Do Jarne Wielmożny~~ Panie ustnie mi dane  
 przyrzeczenia, jakieg były Frześi — jeżeli nie tej, że po ściślejszym prze-  
 konaniu się o xaległych pretensjach moich krzywdy iemu — nieuczynie, na  
 przystość zaś dla czasu krytycznych, kony ułtad ze sobą zrobić mu-  
 siemy — Władziei takiej zostając, byłbym się chociaż z własnem  
 uszerokbiem, przysięgłym postnowieniem Jarne Wielmożny  
 Cani musiał poddać, dla przynajmniej że każda przewoerka dla biednego  
 Officialisty iest Dokliwa, powołanie Regulacya polityczney Administra-  
 cyi, w której o otrzymanie posady y ja przez Cyrkul. Stosowny kompe-  
 towatem, a uwzględnić mnie a protekcyę S. p. Cana przyrzeczoną,  
 niebawem nastąpi, a przeprowadzeniem Regulacyi Prządowej teraźniej —



we Jurisdycyę y tak rozwiazane będq. — Teraz zaś otrzymawszy  
wcale nieartystyczną dla siebie odpowiedź na czas niepewny y amoję  
złoda, potężony, ubiegac się za mięscem iestem zmuszony —

Wszystkie zatem ustowania moje, dzięki za Dobrą Jasnie Wiel.  
możney Pani, Operata wielką starannością y pracą podjęte, zrobione  
y od Komisji Ministerialney Stanistawowskiej jako całkiem  
analizowane przyjęte, na nic się przydały, a przez Jasnie Wielmożną  
Panię nawet uwzględnione nie są. —

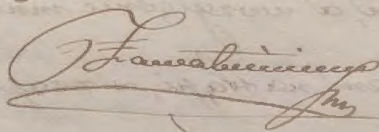
Czém tylko usprawiedliwić siebie za cel wziętem, aby nie być zwinem  
o dobro skarbowe wcale nieochliwemi Stugami zarówno poszytymi,  
a w Jasnie Wielmożney Pani przynajmniej sobie na lepszą, Opinie  
zrobić, Czas zaś przysłały o tych prawdach ściemennie przerecznie  
podanych, dośladecznie prześledzić potrafi. —

Postać a prawdziwym wyrokiem Scaunkiem Jasnie  
Wielmożney Pani y takowej Dobrodziejki

Magniszkem Stuga,

Milno Dnia 6: Czerwca

1852. —

  
Jan Łanowski



## Jaśnie Wielmożna Pani!

Postępowanie P. Koevessa zemną, przymusza mnie znnowu udać się  
do Jaśnie Wielmożnej Pani, y prośbę moją w niniejszym sposobie przedło-  
żyć. — Jeszcze parolotwie miesiąca Marca będąc w Luowie otrzymałem  
pisemne polecenie do P. Koevessa aby mi naległa Ordynary do końca  
roku wydał. Jednakże wzywało nas dopiero aż 17<sup>to</sup> Maja jak Pa-  
chienka przez niego tu przytąchony świadczy, y zaraz co do Owca  
30. korzy rachuje po 2fr — 10. korzy po 3fr — widać JW<sup>o</sup> Pani nakaza-  
ła mi Ordynary wydać w Naturze, czemu tego nieuczyniłem? — Zarę-  
czam gdyby natęraz był Owiec tańszy jak w resztym roku, byłby  
mi nierównie w Naturze oddał, a kiedy Owiec teraz jest po 3fr em  
a niemając go w Spichrzeu, y chcąc go pieniędzmi zapłacić, kładę  
się, że maile jest otworne domaganie, aby mi za Korzy 40. po 3fr em  
zapłacił, co y JW<sup>o</sup> Pani raczy P. Koevessowi polecić — Drugą przy  
koncu Rachunku swego robi P. Koevess Uwagę, że ja w Miesia-  
cu Kwietniu miałem wybrać Drzewa Opalowego 28. fur. więc za  
fur 24. piodę iż mam 24fr em zapłacić do Skarbu — Według wypisgu  
z Rejestru Łasowych z Roku 852 w którym drawie wdrzewie niebytem  
ograniczony, przecie w trzech miesiącach wybratem tylko fur 15. y to fur  
tak małe, że na jednej furze jest trzy a największy 4. kawałki Drzewa



krótkie, cienkie, warowe y sębowate. Wić niechcie Ill<sup>a</sup> Pani sama  
osądzi, czyli jest podobieństwem, abym tyle fur opalił w jednym mie-  
ście, a według tego podania przypada i. fura na dzień, czego ja niewi-  
działem, niezbieratem, a według mego przekonania w kwiędniu wybra-  
tem tylko 4. fur Drzewa — Daje się być prawdą, że ilość Drzewa  
na mój Karb rachowana, poszła dla Owickarza, parobków Szarbowych  
y Kowala, którzy wszyscy przy folwarhu mieszkają, y tym samym  
dowozionem Drzewem co y ja opalają się, a w Rappertach Salsowych  
nie ma o nich wzmianki — Wić proze Ill<sup>oy</sup> Pani y od tego nie-  
stusznego wyroku B. Kocofsa miałem także uwolnić, a na przyszłość  
polecieć mu, jakiej fury tygodniowo ma mi dostawiać, żeby mnie ano-  
we w tym niezaprzeczal przeladować, a niewiem dla jakich powo-  
dów — Prawda że Pan Kocofsa w mieście Kwiędniu ze swoim  
Ekonomem, opalił Drzewa Sagowego suchego 11. Sagów pojedyn-  
czych, czyli Dobrych fur 44. to jest za wiele, bo tym sposobem wypadnie  
rocznie 112. Sagi, czyli 528 fur Dobrych, rachując tylko według mie-  
cia letniego, a zimowych Daleko więcej wychodzi — Wypadłoby  
także cały folwarh w Opale ograniczyć. —

Niektóre tu Data, mając polecenie przy tej sposobności podać:

- a Wszelka robocizna Drzewem zastępuje się, za które Summa 897<sup>fr</sup>  
24<sup>kr</sup> 6<sup>den</sup> dotąd wynosi, a Sals justoraje — to zrodania Lesniczego. —
- b Wyprowadano już kwiędzie tylko Szarbowe, a gorze y droższe ptascone ku-  
powano na Wódke podobno do parowej Korcey — Korce tylko przystano



na foliarkę do wagi, y do oglądania B. Koeffowij piśknego - reszta  
było zrobione y poszednie - takowe widziat A. Kanonik od Mielnika  
który mu przynosił - y to iest zgodanie A. Kanonika -

2 W Gorzelni nie było cały czas kontrolli y dotąd, byt tylko Szykharz  
tutejszy iest Magazynierem, y gdy kto kupi jaka ilość wody,  
wspomniany kąd wydaie. -

3 W Spichrze iedney kontrolli, a wszelkie przychody y rozchody,  
sam Ekonom B. Koeffowij wcale przychylny bo ziego ramienia,  
wskutecznia. -

4 Ekonomowij, który wcale nie ma się na gos podarostwie jak wiadomo,  
podwyższona pensyi y ordynaryi, utrzymuie parę koni, ciągle  
konie frymarczy, do służby używa szarbowe, a swoje tury  
aby na nich karobic, a potem znnow chude y tanie konie kupuie  
dając im po 3. garce owsa dziennie, co rocznie wyniesie 34. korzy  
y 7. garcy owsa - ta uwaga podana przez Leśniczego. -

5 B. Koeff trzyma na szarbowem obroku swoich koni 4. iedni  
nielepiej dodaie tymże Owsa, to gorzej od Ekonomu wcale nie -  
bo nicodwiebie owes wydaie, tylko jerman/bierre lub gumna  
lub ze spichrza szarbowego według upodobania - takie do wszel-  
kich podróży nie używa koni swoich, ciągle stoi na Wajni, a szar-  
bowemi, gdzie się tylko wytrafi, iedni -

6 W Gorzelni zupełnie repony koiest drugi roboczy miedzianny, przez  
nieumagę kiedow kontrahentow, ciekawa rzecz jak B. Koeff po.



stapi, bo natenczas już kiedzi pędzili wodke, y za Kociot Skarbowy  
powinni być wodpowiedzi — Zgodania tedy Choczarra y Lesniczego  
wskelka naprawa Kotta jest niepodobna, tytko nowy treba będzie  
oprowadzić. —

- h Owsa wysiano 105. Kory, dawniej siano po 160 Kory y więcej —
- i Kartofle dopiero teraz sadzą, będą mieli y to drobnych 300 Kory  
woli wcale nieprzerobionej y to kiepskiej, stąd obawa dla  
nieurodzaju — zgodania Gumienego y Lesniczego —

Przy końcu Donosze JW<sup>o</sup> Bani, że według rachunku do Owsa  
należy mi jeszcze doptacić 80 fr. Reszty niewypłaconej 29 fr.  
Razem 59 fr. 6 m. pieniężnymi — Kboria całegotego Łyba Kory  
3. grzech garzy 8. Cozładu pożennego Korzec 1. y gr. 10. Jęcz-  
mienia średniego garzy 20. — jak również cała Kwartalna  
Ordynaryi reszcie od 1<sup>o</sup> Kwiednia b. r. przysługująca a dotąd  
niewydana, y upraszam łaski, aby B. Kowels te należności, miał  
polecone mi wydać, jak również na przyszłość aby mnie regular-  
nie ~~tak~~ pensya y ordynaryi dochodzić mogła — O Skutku moiej  
niniejszej prośby, raicy mnie JW<sup>o</sup> Bani sama łaskawie zawi-  
domić, bo od B. Kowelsa trudno się dowiedzieć, jak mnie o nim  
przekonanie dostatecznie nauczyło. —

Łącząc wyrazy wysokiego y prawdziwego Uloxanowania, z ostat-  
nim Wielmożney Bani y łaskawej Dobrodziejki

Nagnizsem Stęga,

Ławetiniusz

Milno iz 25<sup>o</sup> Maja 853.



6  
Jaśnie Wielmożna Pani!

Kompetent a Dzierżawca Dóbr Milna i sio Pan  
Karczyński, kćć Obywatela y rotmistrza Dóbr  
Perepelniak rotmistrza Okolicznych, Chto,,  
niech znamieł mity, gospodarz, a nadawczygo  
wódcy tego stanowiska godny - Chłorem  
Jaśnie Wielmożna Pani, według swoich zj.  
zeń, może wnieść do Układu o siołszo -  
Lytasow ić taktie Dóbr kompetentia ić dów  
ludzi godnych y mających a datego bezpiecznych,  
ale nie wiem co im powiedzieć, bo rotmistrz  
Pan Karczyński świadcząc nie jest zj.aniem  
Jaśnie Wielmożnej Pani, wchodzić w układy

---



о профессорах и их дачах —.

Лодка възвѣшенъ Стенхенъ (Госнѣ)  
Вилморей Рені

Magister sein Stuege

1854  
 354







Marie Melnoney & Franko & Edward  
 Seelick & others  
 Maurice & John & Mary & William  
 Marie Melnoney & Franko  
 The Valley & Melnoney No. 458  
 - - - - -  
 Maurice

Nailling piebalding Nov. 4<sup>th</sup> 1874

Swartz



8  
Jasnie Wielmożna Pani!

Stwierdzić się do danego mi polecenia według starania się Dzierżawców  
nieomiczknie kołomną odprowieżyć Pana Siarczyńskiego przestac,  
którym wnoszę, że dać się zaniechać projektu swego do skutku dopro-  
wadzić — przedkładam drugi List do Księcia Karonika od którego  
iego pisaną, w którym Jasnie Wielmożna Pani wypisła, o drugim  
kompetencje niejakiemu Panu Mocknackim, trzymającą się Dzier-  
żawę w cyrkule Stoczkowski, dotąd jeszcze nie był w Milnie  
stał z tej drogi — jak przyjdzie a poznam go bliżej, o jego słowni-  
kach treściwie donieść nieomieszkam — Będąc w Stoczku teraz  
mowiętem w tem przedmiocie z niejakiemu Panem Casperle mają-  
cym obywatela Stoczkowski, którego wstępnym Okolicz nie-  
mał wzywać Panowie z Charakteru jego z słowników mających



znają — ma nąppięknieszą Kamienicę y wielkicy obytowci i o Moskowie  
ktora, przy nowej organizacyi, robuioy kontrakt z Angliem  
wypuści na cyrkul — Przy rozstrzygnięciu Interesu tego, oznay-  
mił mi o Chęci swojej, żeby został bezpośrednio z Janie Wielmo-  
ną Panią, w układy o posreduje Milne, y obiecał mi później  
pisać — Co do posrebowu Lędow ~~on~~ są takie porządki Kompe-  
tenci, y gdyby Janie Wielmożna Pani oświadczyła tylko swoją  
Wolę, postalbym takowych nalychnięt — Wyominatem dawniey  
Janie Wielmożney Pani iednych szkolicach ponaywierzney Chęci  
są posrebowie Lędzi, y porządku Lędzie, a przystem wryptałach  
swoich akuradni — Musi być Janie Wielmożney Pani wiadomo  
o posrebowie niejakim Panu Mikwer katoliku trzymającym  
Johann Harburow u Janie Wielmożnego Michala Kraliege

---



Starzynskiego Dzierżycia z Olejowa, który to Dzierżycia w roku  
 iednym zupełnie zbankrutował, wszystko mi zagrabiono, a z tego  
 powodu nieprzyjemności dla właściciela — Dzierżycia z  
 Buchoł Dobra Jawnie Wielmożnego Krabiego Mierni, jak styżca,  
 ten także zgodom wyguszerzone u Dzierżycia —

Przy końcu wnosze moje zażalenia naprzeciu Pana Kooessa, które ist  
 tej treści: według afygnacji z poleceniem danego Sefnickemu nakazał  
 aby dla mnie po dzień 4<sup>o</sup> Czerwca 854. wywieriono naraż 23. fur. Dzierżycia  
 opałowego na dyfuz — ja odpowiadziatem iż to przyjąć niemogę z tych  
 przyczyn, że niemam żadnej drewnitni, a także ilość Dzierżycia która na  
 placu gotym, byłaby tylko rachszą dla cłodziejów, powtóre iż dam  
 tylko, aby mi według kontraktu zimowa, pora, bygodnie dostawiono  
 fur Dzierżycia, taką zaś iedną furę na opał Dzierżycia, jak dotąd bez przeszkody



polowaniem — Pan Kocępsz mimo mego przedstawienia nacz.  
stewnięcego kazał przecie zwieźć wspomnianą ilość DREWNA  
y stać je takow na <sup>okolo</sup> solwarhu ~~na~~ na gołym placu —  
ja podług kontraktu biorę na tydzień dwie fary, z tego placu  
DREWNA, rozumie się, że ze wsi najmniej fary odniebie, a dwie kon.  
testacje pisemne do Leśniczego, za który czas y wiele DREWNA do tego  
wybratem — na placu do tego czasu pozostało jeszcze dwie części DREWNA  
bo reszta będzie bez zamknięcia składowa, jest — Braknie zatem  
do 40. Cienica 10 fary DREWNA — Oczem listownie zawiadomil mnie  
Pan Kocępsz, którego list był takim, że nie wiedząc niechacie  
wydać z sobą dla mnie — a tem grozobem zostawić mnie  
mogli bez opatu — proszę zatem Jasn. Wielmożny Pan, takie  
samowolności Pana Kocępsza, takowia zachować, bo ja biorę DREWNO  
z sobą raz — na tydzień y to w dzień sobotni, a kiedy Pan Kocępsz y  
inni jego zawołani do podroży swojej używają, konie skarbowe, / bo w czasie  
konie wszystkie grzecz. za sobą / do mnie w dostanie DREWNA nie,  
porozumiewam się z nich przesłuchując — Cyp. Jasn. Wielmożna



1

Pani jest zaopiekowana, co do należności przypadających z Gornelni  
 bo pachtarz Gornelni Tutejszy Pan Wilewer, o którym tuteż nie-  
 wiadomo dla bankructwa swego odstąpił, a niejaki Pan  
 Kierdy Aręda Wiskowiec wopółce z Panem Kozłowskim pędzą  
 Gornelnię, Turinik zabierają, woźke za Dorochowską materią-  
 tową. —

Proszę z najgłębszym szacowaniem Pani Wiel.  
 mojej Pani

Magnuskiem Stega

Wielno 19. Marca 854. —

*Fawstyn*















Jasnie Wielmożna Pani!

Pan Koevsk dat polecenie Leśniczemu Sukeszenowi Mellebrandowi - ażeby  
do wystawienia Obory, Materiał potrzebny z Lasu wydany był, powtórnie  
ze na drobki dla włościan Sukeszenych będzie wydawane Drzewo szyskami -  
jak również kłosa rąbane furami - podobnież y w sprzedaży potocznej -  
bo taka ma być Dyspozycja y wola Jasnie Wielmożney Pani -  
Ponieważ Leśniczy ciężko Chorobą złożony - nie jest w stanie sam pi-  
sać - prosił mnie by w tej mierze zastąpienie zrobić, czyli na powyższe  
punkcie Pan Koevsk ma istotne zezwolenie? - bo Leśniczy trzymając  
się poprzednio wydanego mu Rozkazu pod utratą Służby bez wyraźnego  
zezwolenia Jasnie Wielmożney Pani, nie z Lasu niewydawać - trzymam  
się tego - a ze swojej strony nieomieszkam zarazem w tej mierze następ-  
ującą Uwagę zrobić: - według tego wypracowania do wystawienia wspom-  
nianej Obory jak Pan Koevsk zamysła, potrzeba będzie w Lesie wyciąć -  
Drzewa Materiałowego 300. Stulek Dębów w sekcyjach do Drębu każdego roku  
przez następnych, niema na tyle Drzewa by wspomnioną ilość uzupełnić -  
a jednak zachowanego porządku nie nadwerżać - w takim razie trzeba będzie  
y dalsze sekcyje wspomoc wciąć - to znaczy w całym Lesie szukać y rąbać Drzewo



Małogątowe, by potrzebniej zadobyć uciążliwie. Szkoda wielka, że Pan Kocębski, Dzwonigorski, Obore, która mogła z t.ś. być pością, niepotrzebnie rozebrać karkas, z ma-  
tenyali za bez cen sprzedat. Dla braku Drzewa, które ledwie na potrzeby Karbowe  
wystarczyć może, niewiem czyli może być zezwoleniem Pańskim Wielmożny  
Pań na odrobę dla właścicieli i w sprzedaży połowinę, Drzewa Sagnowe i zpinia  
rąbane siarami wydawać. Kiedyś Leśniczy wozelkę, sprzedaż Drzewa ma w sobie  
wgranicie karawanę. a co się tyczy na odrobę dla właścicieli, jedynie Wieranina  
i Chrusz gdyby się takowy znajdował z Lasu wydawać. wchłozym to przed,  
mógłby uproska Leśniczy H. i Pań o takową odpowiedź, jak się ma w tej  
mierze zachować. bo Pan Kocębski ciągle go o to alakuie, nieukarawo wyji,  
semmego zezwolenia.

Przy tej sposobności nieomieszkuję i ja niektóre spostrzeżenia Donieść y tak:

1. Lasiewy Oxime nie według zasad Gospodarskich porobione. bo po nieważstowej  
kręści na polach pustych nieuprawionych, y w takich miejscach gdzie grozki  
zbierano; jakież nadzieja stakiej Gospodarkij przyszłego Wiosny? jakież ziarno  
stakich gronów nieuprawionych może być wyrosnąć? - kiedy już w tegoż roku Wiosny  
pełno grozku y stokłosy. a przecież każdego porządnego gospodarza jest po-  
winnością, wozelkie pola pod uprawę zrobić, starannie wyżywić, aby  
ziarno dobre y czyste wyrosnąć. a jako też y w sprzedaży może mieć lepszy  
pokup.

2. Wielka jest Szkoda, że Pan Kocębski przeszłego roku, nasienie Kartofli, zupełnie  
zatracił. kiedy tego roku w Lubegorskiej Okolicy, kartofla, takij dobry plon wydał,



je przeciętnie 7. do 8. tiarn wyskano, przytem nie jest wódna ale zupełnie  
mączna, dlatego wcale przydatna na odpowiednie wydatki kłochy; stąd  
strachu dla skarbu nie oszacowano. Gorzelnią, niemożna robić, bo ze zboża  
nie wynadgrada się tyle co z kartofli - uprawienie pola przez kartofle  
stracone - i Oborniku nie wyskano -

3<sup>o</sup> Pan Kocębski y jego Ekonom posprzedawali swoje konie, natomiast do wszel-  
kich swoich wydatków, pominałszy potrzeby <sup>konie skarbowe</sup> skarbowych, używają, y ich  
słychać, Owies wprzód dla swoich koni pobierany, chociaż słychać nie trzymają,  
zarówno biorą, - niech J.W. Pani wło ściśle wglądnie i zastanowi, bo tym  
sposobem ci Panowie wsey mierze podwojnie byłiby płatni; - Dostanie  
tego trudno, bo niemają nad robą kontroli Spichlerz w ich ręku, Ordynary  
przekraczając sobie, niewybierają wsey drogami, ale zawsze w kraju  
upodobanym - sprzedają Ordynary swoją prosto ze Spichlerza, a pytanie  
czyń sięć familie y kłachy swoje kupują? -

Chociaż mam polecenie wozelkie dostarczenia donosić, - ale prawdę wyznać  
muszę, że to wszystko zwielką trudnością przychodzi, - bo tak Pan Kocębski  
jakoleż i Ekonom tak są ogłędni, że dawniej kiedy kasigatlem wiadomości  
od sług Dworskich, wysyłał im, aby mi nie niepowiedziiano pod utratą stur,  
by zachowano - nadto Pan Kocębski przez ogłoszenie swoje: „ że Dobrego  
spodarcie, że J.W. Pani z jego Zarządca zupełnie zadowolona, dlatego  
y nadal przy Zarządzie utrzymamy - że nikt się w jego gospodarstwie  
wtrącać nie ma, y że któkolwiek doniesienie uszytnić powary się, tak jak otrzyma,



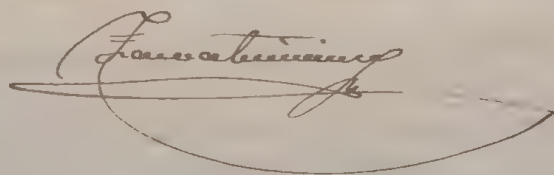
uła się nieudawać, albo też żadnego dzieła nie dostanie — tym sposobem  
wysokość ludzkich sił się ściśle y ucale dla siebie zobowiązał —.

4. Prosiłem B. Kołofa, żeby budynki, które ja zamierzałem, dla tego że wśród  
cieknie, przez pokój Stoma, karał ponagrawiać — co jednak dotąd nie nastąpiło —  
u niego jakoby w Ekonomii wśród nie ponagrawiano — a mnie tylko, gdzieś może  
przykości wyrażać, ja znoszę to wyrażać cierpliwie, ale budynki i skarbowe  
derają się y upadają —.

Przy końcu nieomierzka y to Doniesie, że za maini Staraniem, Pałeczkowie  
złazkali się — ale kiedy z nich który był w Gani Kołofa, otrzymał odpowiedź,  
że Dobro Milno dla małego Krescenci niechciał się, — dla czego to robić,  
niech się, jasno da się wytłumaczyć — by przez małe Oficjowanie za Pałeczkę  
siebie w J.W. Gani wlepszym świecie wygostawić, pałeczkowie odtręczyć — a  
sam dla tego przy Pałeczce stary porostac nie mógł, bo powadziło w milnie  
dotego go zachęcać, mając przy małej swojej czynności znaczną pensję, Ordynę,  
ręce y inne dochody znaczne, kiedy tego roku opoził S. Kory Karłowli zebrać  
ogrodu zebranych, z drugich ogrodów za Jędrmicz y Onies wzięt 300 f. m —  
Łąkę wyrany wysokiego Uszanowienia z którym zostawać pragnę  
Jasnie Wielmożny Pan

Najniższym Sługą,

Milno iz 25. Listopada 1854.





19

Jasnie Wielmożna Pani.

Temu dniami zgłaszał się tutaj, niejaki Pan Samuel Müng, któryby  
sobie życzył Dobra Milna od Jasnie Wielmożnej Pani na 9. lub  
12. lat wzięć w Półsfogę, z deklaracją rocznie dać za Półsfogę  
Włdyniok 5000 fr Mon. Convent. —

Co do tego Proby z słownością familynych, o ile wywiedzieć się mo-  
głem, jest (słownie) porządną, mającą, dobry Gospodarz, co do roli z  
utrzymaniem całego gospodarstwa, w należytym porządku, a stalego  
bezpieczny —, jego Cyćcie Nathanson Müng jest Bankierem  
w Brodach, zaś brat rodony Majer Müng, Bankierem w Lwowie.  
Tenże Pan Samuel Müng krainiejszy Kompeks na Milno  
trzymał około Brodów, Suchowole, Cernice Dobra Cyćcia  
Lichtensteina przez 6. lat w Dzierławie, zwłaznie teraz wy-  
chodzi mu Półsfogę — Ma także list od Pana Bratniego  
Edwarda Driedwyrzkiego, by wziął u niego Dobra Budylów  
w Półsfogę, i ednać on przenosi Dobra Milna tych przyczyn

---



ie są teraz przy Granicy polozone, a on handel zbożem prowadzi,  
y takowy w Masbach od Granicy gromadzi —

Oiego postępowaniu w Gospodarstwie, jak się odwołał, zalecić  
go mogą, Pan Radziejowski właściciel Dikhowiec, a także Pani  
Kamnacki, Sigis Lichtenslein, Pan Arabia Edward Drieduszy  
ki, y Pan Arabia Lamoicki. —

Przy takim składzie rzeczy, jak raionie przy Teranicy, y przy  
Kosonkach porządkowych, wolałoby się dobra Milno są wod-  
zaleniu y starożo dostatecznie niemoga być administrowane,  
zyczylbym Jasnemu Wielmożnemu Pani namyślić się y o reszcie  
decyzji, choćby następująca, pocztą takhanie odprisać, abym co-  
nie zyczenia, mógł tegoż Pana Gofsefowa, dla udania się do  
Lwowa do J. W. Pani, y tamże utworzenia się o Gofsefowa, za-  
wiadomić —

Dostanie Wyrokim Siacunkim dla Jasnemu Wielmożnemu Pani

Magnifierem Stuzga

Chwałickiewicz

Milno 13 8: Lutego 1855. —



xi,

e)

i

age

7

7

e)

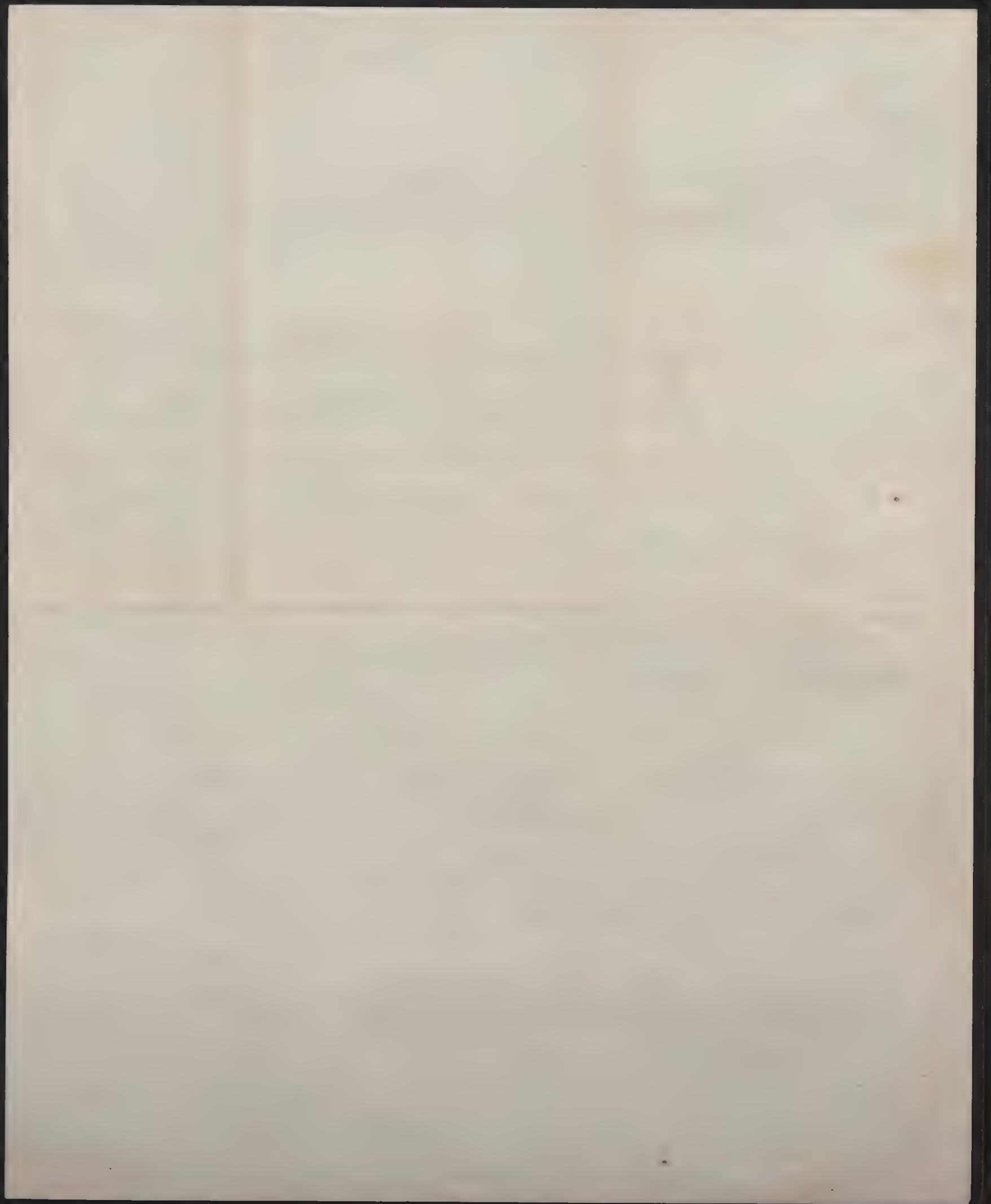
7

a=

7

=











zupelne i konczenie kosztować będzie? —

Wyaszygnawat Pan Kocofski tytułem Darowizny zbieranią i lasu i opał, biednym  
Wdowom, takim wiele innych gospodarcom; to podanie Ściniecy — co nie jest według  
woli JW<sup>o</sup> Pani, bo tacy mogą brać zbieranie i za drobki —

Samyślał P. Kocofski według Kontestacyi Ściniecy znowu sprzedaż Drzewa i potłacz,  
rozporząd, a widocznie są potrzeby i karbowe; upominatem Ściniecy archy wezwzel-  
kich wydatkach Lasowych ściele się trzymał otrzymanej sumy i dyspozycyi JW<sup>o</sup>  
Pani; — odpowiedział mi nato: wszelkie opieranie się moje; i sprawice mi nieprzy-  
jemności ze strony P. Kocofsa a jeżeli jakj wydatek Lasowy jest przeznaczony woli  
JW<sup>o</sup> Pani, karze mu P. Kocofski umieszczać wydatkach na wdrożie odpowiedzialności  
Według Kontestacyi Ściniecy na małej karteczce umieszczonej — wybrał P. Kocofski  
jedynie dla siebie; / bo Ekonomowi Dawidowi Drzewo z puńca rabane i w takić ilość  
jak mnie; / na Opal Drzewa i za czas od 8<sup>o</sup> Lipca 884 do 17<sup>o</sup> Lutego 885, i zagro po-  
iedynczych w. czyli rachując 4. fary / według miary Lasowej; / na łagieriedne, wy-  
padnie wofur y to tylko na 7. mierzcy; — to jest za nadto. zbytku i y kosztowa  
Opens w Drzewie; radziłbym zatem kiedy rewizja Officialistom ograniczeni są  
w Opale, y P. Kocofskowj przekazać ilość Drzewa na Opal, kiedy nie w żadne  
Skarbu —

U. P. Kocofsa, nieustannie Gości, iest to rzeczomniejsza, donosić o tem, jak się  
P. Kocofski bawi, y z kim; — ale y to iest obowiązkiem moim, bo dla wygody tych



[illegible]



Łalowieckiemu należy się - Włobosza Łielinickiego nie ma to nie Jmwentana ree  
czonego bo gdy miał robic Operata Dzieńgocina, rozprawa robot po Dominiacho wy.  
jawnienia z których pol przypadał dla niego Dzieńgocina, - z rozprawy i gdzie Łielinicki  
jakżeby tego Ankefssorowic na wieżę pobierali Dzieńgocina i opieki drach, przez  
robione Ułady. czerpnąć z Dwanami - a ławie m. rasadrali. swie prawo Dzieńgocina  
czy na Ereheja kowcielney, która g. dawała, że Dzieńgocina kowcielney Łalowieckiemu  
przypadało do gronów Dominikałnych z rozprawy gdzie było j. l. u. g. skarbowa  
razdanie, dlatego m. dawała mi w. z. h. u. l. e. by oświadczyć Jm. w. b. ani, że po  
w. j. l. u. g. Jmwentana m. dawała dobrać w. b. u. l. e. h. u. l. e. g. Dzieńgocina, gdzie się na  
Drugą i. l. u. g. n. d. u. i. e. -

Ceny zboża w. l. u. g. u. l. e. n. y. c. h. c. h. o. l. i. c. a. c. h. s. q. n. a. w. e. j. u. i. e. g. e. : Było kornie 9 fr. 10 gr. w. r. e. n. i.  
ca 12 fr. Ł. e. r. m. i. e. n. 8 fr. 20 gr. do 9 fr. - Groch 9 fr. 80 gr. do 10 fr. - J. l. e. i. e. n. a 6 fr. 24 gr. do  
7 fr. - C. w. i. e. s. 6 fr. do 6 fr. 24 gr. c. m. - W. l. e. y. n. a. t. e. r. a. z. s. q. l. e. n. i. e. j. a. k. p. o. d. r. o. g. h. o. w. o. w. f. e. s. i. e. n. i.  
J. a. k. d. u. g. o. t. a. l. e. n. a. p. o. t. r. u. a. n. i. e. w. i. a. d. o. m. o. - S. p. a. d. a. n. i. e. t. u. b. j. o. d. n. o. r. o. z. n. i. e. n. i. e. w. i. e. l. e. n. a. k. o. r. a.  
z. a. l. e. i. e. c. b. e. d. z. i. e. d. d. l. e. o. o. n. k. o. w. p. o. l. i. s. y. c. i. n. y. c. h. y. o. d. p. o. k. a. z. a. n. y. c. h. s. q. O. r. i. m. i. n. i. - o. c. r. e. m. i.  
n. a. t. e. r. a. z. n. i. e. j. e. w. n. o. g. o. j. o. w. i. e. d. z. a. n. i. e. -

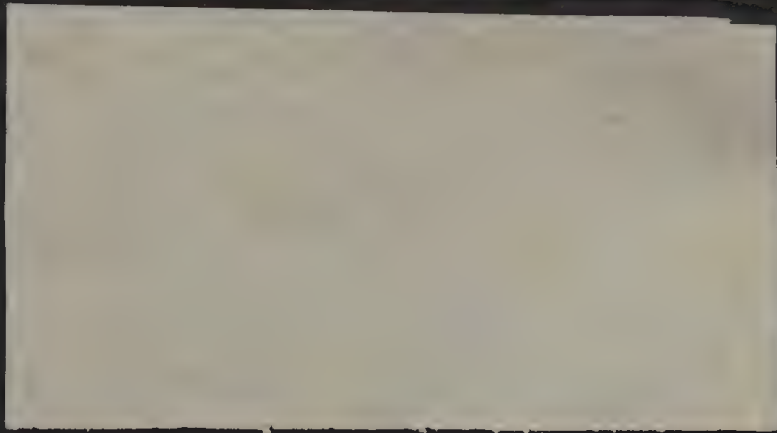
Łalowie z Wyrokiem Stawuńkiem Łalowie Wielmożney Pani  
W. l. u. g. u. l. e. n. i. e. m. s. t. u. g. a.

Milno dnia 6. 855. -

Łalowieckie  
Łalowieckie

Szerokość Obrazu i jego reszta  
Mugosi " i jego Inydeci i i i i i  
Zuważ od 8 July 1854 do 17. Sulego 55  
wydano na opat dla Rządu Sulego  
Pierwszego 1850.





Wziąwszy z Rezydentur, uprzedzonych, imieniu  
na pobudzenie Obor, iako niemiłego Spółwzrostu  
w dworku na Switaru Progu, do dnia 3. Marca 1805

Wysiedgólnienie

Wieliczka Dobowych	30.
Platan Dobowych	55.
Platan na Belski i miast Nowy	60.
Opatów Klatwianysk na Huty	74.
na Huty pod dach Wroclaw	8.
Platan Opatowsk pod Dach wylotowy	17.
Na Huty i inne polskie w Belski	20.
Wroclaw Brzesk na Dach	120.
Wroclaw Brzesk na Barty	30.
Lat Brzesk na polskie	15.
Wieliczka na Barty 25. 1/2	16.

Philadelph.  
1788.

iwijcy potrzeba!

M. Serravallo

Sehlour, Holz, et Papp, A<sup>o</sup> 17.

Spensdarmarii de Latericiis puzglole

1. *gent. Staph.*

1

La marine Néerlandaise

Расс. № 11. Мы дано в судочнишюмъ и въ сѣмъ въ бѣ

*P. Agg. Rubra*

W. darwinii dla Adoni M. M.

Wydane z zbieraniem dobiegu godzi  
 (Ceci i sroze kity to ucajagrowane)

1891

11

Wilmoirij Jan Bogdan zamyslał wiele drzewo przysposobłego  
w Sienie przyniesiony na roli Siergiu na Bopiatonijem i  
mianowicie drzewo dębowe szpinu - jęstliw. Tępnę Sępten i  
słowa Talcie szpinu. Młodego mieniącego się jęstliw  
albowiem na Tricestie ięstliw. a przez Sienie wprzysposo-  
bione. Wskazano Wilno ięstliw. 11-tych Sienie kabinowych  
iędziom ięstliw. a ięstliw. bęstliw. jęstliw. na jęstliw  
11-tych ięstliw. Sienie ięstliw. 11-tych jęstliw. Sienie  
Młode 11-tych Sienie 11-tych  
Młode 11-tych Sienie 11-tych

Helebrud





20  
Jaśnie Wielmożna Pani!

Temu dniem był tutaj w Milnie niejaki Pan Korpaczowski Kom-  
pulent o Bossefoge Dobro Milna, opatrzył budynki skarbowne  
z po części Pasiewy, zresztą na ządania jego adrikiem temur  
potrzebnych wiadomości — Ma być w Jaśnie Wielmożnej Pani  
w Lwowie z traktować o Bossefoge Milna — Frygmat Ga-  
groble, pod Jaropolem w Dzierzawie u Jm. Kłabiego Kros-  
nowskiego, jak również Dobro wydzierżawit w Kluczu Ma-  
rakim Jm. Kłabiego de Lin należące, iest Cłownik mają-  
tuy z wotkolicz kłabiego repntowany. —

Donosze także że wyceney ze skarbownych parciek i wyceney się  
był Ogien przez Medozor pasiecznika nowo przyjętego z podleg-  
łanego, dla Stoly zgorzały Mo. Szopa, 4. Ale z piskotami z  
starych Włoc proznych potrzebnych iednak do rąki Sztef 70.  
Szody dla Skarbu do 50 fr. Cw. —

Ale iest także że Pan Kłabiego w Lwowie nigdy niebywa, a Kłaborem  
parciek zupełnie się spouści na Lesniczego, który wstęgić może



Doświadczenie) porząda, kiedy coś stoły y zinną, nieodają, regularnie  
potrzebny karmy porzątkom tak stałym jakoleż drugiem porzątkom  
jak to się działo kanonik w swoim porządku robi, a tym sposobem jak  
do pastierzników słyszałem może wiele porzątku na łachy upaść  
a tak strata dla skarbu —

Stwierzy już tych względów nie mogą być zalecane, kiedy B. Ko-  
walski o sadzeniu kartofel wcale nie myśli, by to home kiedy zabrać  
niepotrzebnie, pomate rozmnażać, wsiadanie grochu jest zamietany  
Brenica na kiepskim gruncie posiane, już teraz nie najlepszą na-  
dzieję robi, przesatorczna musiła być licha, kiedy B. Kocępski

Dla siebie na Ordynaryi a Latorieckiego skarbu kupował —  
a pole nawożone obornikiem, wyką y grochem zasiewa —  
Jagnięta Dółki do Matki nieodległone, co y B. Kocępski wspominać  
widząc to ganit, bo powinny być na obrachy ograniczone, a mę-  
czenie Matki przez rozległe Jagnięta, szkodliwy wpływ y na  
Wetna ugniewia —

Koźle a Wyrokiem Państwowym Fawie Wielmożnej Pani

Magnifierem Stęga

Milno dnia 2/5. 855.

Fawatunim

nie)

lom)

ch

de

lae.

at

ny

ae.

7

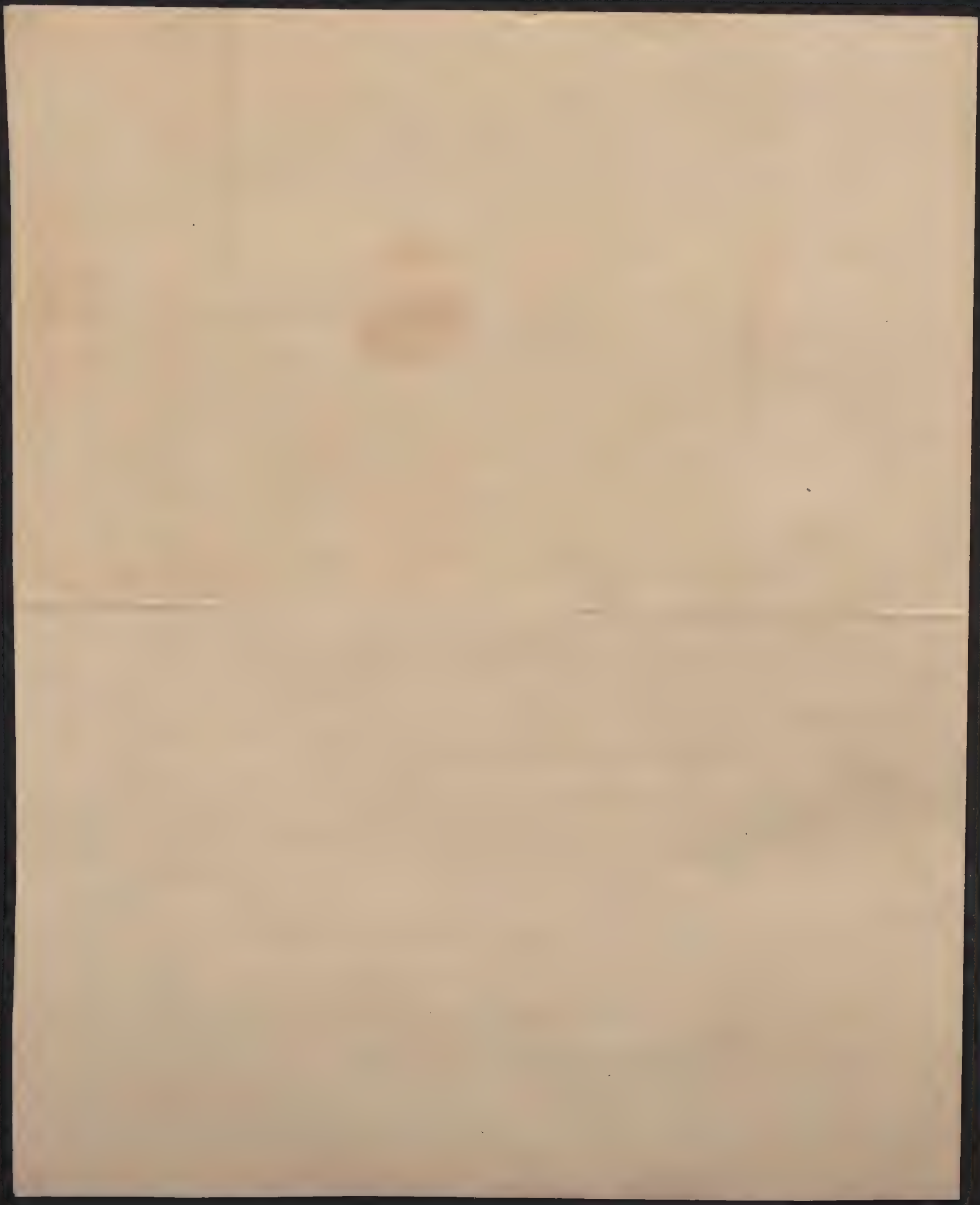
—

ny

8

)





# Jasnie Wielmożna Pani!

Zataczam dwa kwity co do kosztów Jurisdikcyi, y Salicyel. Ubarial-  
nych do poczyni, które raczy Jasnie Wielmożna Pani odstac niebawem  
aby podatk. Dominikałne z Milna za 3<sup>ci</sup> kwartał 888. przypodajęce,  
temi pieniężkami aptacie można.

Przeoytam także Rapport Salsowy do 21<sup>o</sup> Lipca 888. góra drony nie-  
mniej pytania przez Lesniczego podane w celu otrzymania Instrukcyi  
jak się ma we wszelkich wydatkach Salsowych naprzeciw Panow Coj.  
zyskować rachować.

Restauracya budynków przez W. Glenipolenta polecona pod moim  
dozorem postępuje, nie tak atoli sprawnie, którego <sup>La'robotnika</sup> <sup>zpowiedzi</sup> ~~z~~ kłiewa trudno  
dość —

Przez trzydniowy ulewny deszcz, wody wywodzi Salure przy dol-  
nym Młynie, która teraz oprunke na nowo y szeroka, postawić,  
niebędna potrzeba skazanie się — a robimy tutaj Plan wygom-

niey Salury, jak również wyprawkowanie Młynicy, y wyneu-  
rodzenie Młynicy a wyostawienie Salury, y to wszystko prze-  
stanyem kosztów co potwierdzenia jak napisać należy —

Nadmienić tutaj wypada, iż Mielnik wczoraj był tydzień



zaczęta wzbierać, zastawki przy sznurze poprowadzić, ale woda  
gwałtownie zaczęła opadać ziemię podbierać, więc z rękami skrzyżnymi  
nie mogły się utrzymać — Cóż! Dostać Dobrze wyglądać — ale brzo-  
chy niekiedy przecierały, by przetrwać, ale brzocho przetrwać nie udało się —

Dniem 29<sup>o</sup> Wierśnia 885 Ros. król. Urzęda Obwodowego wziętych w  
dziatanie, a Starogo Urzęda Dominikałnego rozwiązano i rozłożono —  
Będzie znów niemała praca według nadanych instrukcji  
względnie Akta kategorycznie uporządkować, spisać i wszelkie  
nie określić, z nowego Urzędu być porządkiem oddać —

Później się już był dawać do Organizacji, w nadziei wykończenia  
obowiązku pracy, z tym sposobem zaopiekowania na przyszłość  
kawałka Chleba dla siebie jak również i mojej —  
Chodzić iść na zgłoszenia publicznych korzyści pracy względnie  
już drugie dane, a przytężyć wielki ciężar kompetentów, jak  
również bez wszelkiej próżności, możeby w końcu dane mi być  
jak nagryzłby kancelisty, którzy wyznaczenia roznego trudności by-  
to i familiję wyznaczyć się — Był takim ostatecznym, gdzie już  
nagryzł dla siebie nie pomysłowego wnioskować nie może, nie mi-  
nuszego nieporozumienia, jak znów udać się do tegoż iawnie i

ney Pani, czyliby nie rażęła mnie dla wglądu, któremi dotąd  
 rozrzucony byłam w potrońnego zaufania, w dobrach moich,  
 żęćcia do nadzorowania majątku, wogóle zaś do strzeżenia  
 y bronięcia wszelkich praw swoich naprzeciw Gminom i  
 Tępszym, umieścić stała, a otrzymawszy dla siebie y rodziny swo-  
 jej takie zapewnienie na przyszłość od Jasn. Wielmożney Pani,  
 żęćnie rezygnowałbym nadaney mi powady Kępsowej. —

Zostać z wyrokiem Sądkiem Jasn. Wielmożney Pani.

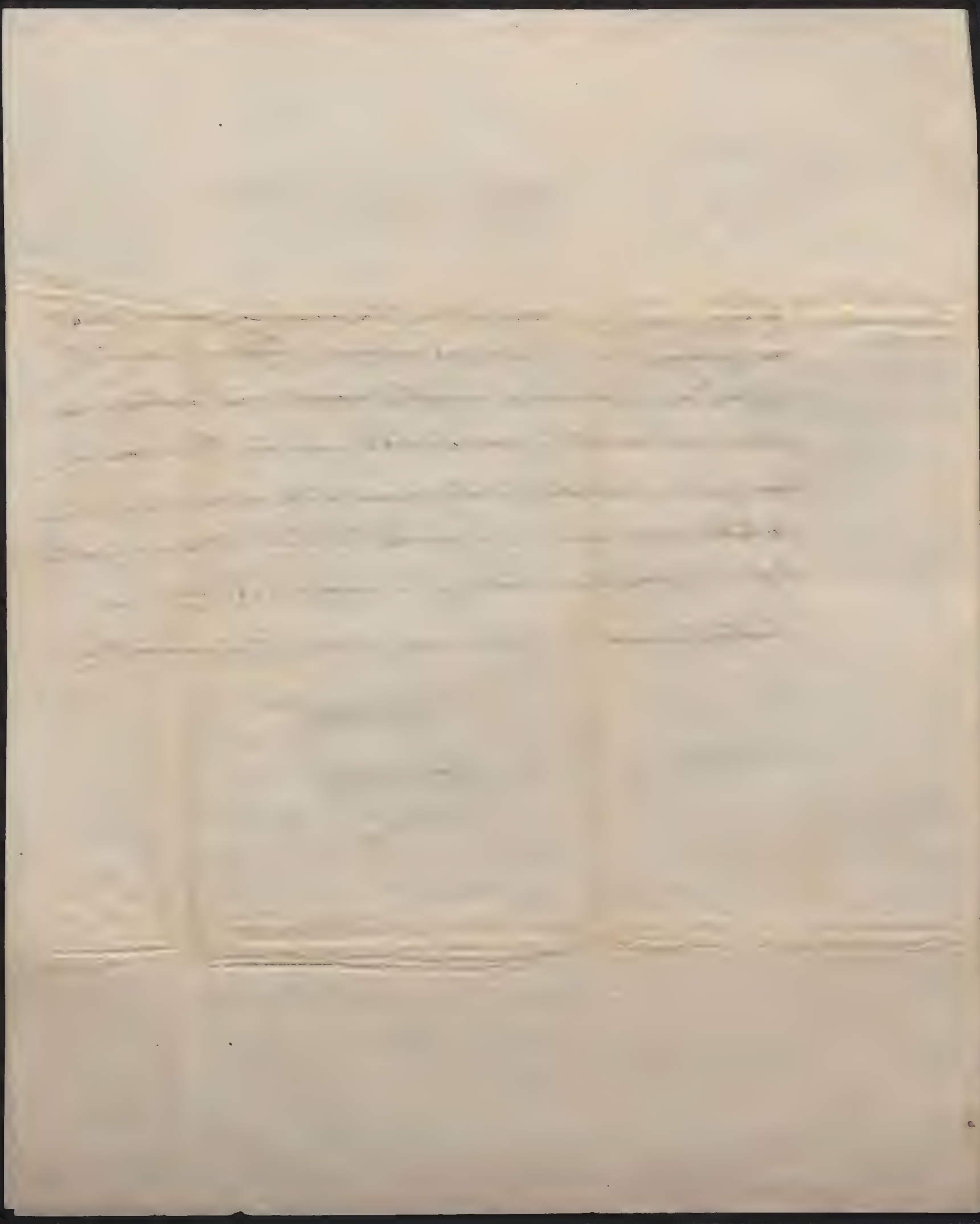
Najmilszemu Stęgu

Milno dnia 9. sierpnia

355

Laualkiewicz





Jasnie Wielmożna Pani!

Do nowe wystawić się mającej Szlury przy Dolnym  
 Altynie, powyższy Plan przez Mayorę Kunickiego zro-  
 biłony, jak również obliczenie Materiału do tej Szlury  
 potrzebnego —; O wystawieniu tej Szlury Mayor Kun-  
 icki w przytomności mojej, śięc ka Kanonika, y Lesniczego  
 heurtem zgodzony ka Altyniokich 355 fr w srebrze —  
 oprócz tego ka wspomnianą Summę będzie musiał wy-  
 stawić Chłopey z Karbowego Materiału na użytek  
 Mielnika, y Przechod do Jaluoka przybierowany do  
 Altyna na 8. palach — Szlure powyższą, zupełnie  
 nową, deklarował się w trzech miesiącach wystawić  
 to jest do 15. Listopada 855 wykończyć. —  
 Szym sposobem postawiona Szlura będzie brwata,



a dla Skarbu Jasnie Wielmożney Pani, oszczęd-  
zając więc coroczne wydatki na Reparaцые Szlury.  
Gdy Plan zobliżeniem Materialu y ugodą May.  
Ara przedkłada więc Jasnie Wielmożney Pani do  
przyjęcia y zatwierdzenia, nieominiećka więc  
tym czasem wyciąć Drzewa potrzebne, bo czas  
krótki, Szlure koniecznie przed kimą wykonać  
trzeba, by wielkich pretensyi stosownie do Kontrak-  
tu nieaktualat Propincator do Casofora, a ostatni  
do Jasnie Wielmożney Pani — Będzie potrzebny  
y Vorschuss pieniędzy, bo funduszeó nietylkoowych bra-  
kuie — Poytem takie Rapport Lafowy do 4°

---

Sierpnia 855. sporządzone. —

Kostan Alwyrokiem Szacunkiem Jawnie Wiel,  
moim Panu

Najmilszemu Steg.

Milno dnia 4. Sierpnia

855. —

Stanisław





Jaśnie Wielmożna Pani!

Doniosły raport Łasowy do 18<sup>o</sup> Sierpnia 1855 sporządzony porządku  
Ciebie nadestanie kwitów za wynagrodzenie Państwa  
z Jasnodyki do temi pieniężnymi Treba podać ujętą,  
i ewentualnie 1<sup>o</sup> Sierpnia b.r. nateraz się;

Skaznia nowa iść wczuć co do dachu gąkami pobita i wieszak  
część stoma porządku, teraz zaś walcowanie i ścian i dach  
wymierzenie ziemią by podłoga i oświecenie była, wydylowanie  
też i przynajmniej wczuć iść dla bycia roga tego i oświe  
kroć z koni przekształconych, porobienie iłobow i drabin  
z utorem i parowaty, i ewentualnie niemato korzystać będzie, co  
porówny szeregowe i oświecenie będzie - kiedy tylko na pokry  
cie i cenny część dachu wyszło do 600. kóp górnego. -

Na pokrycie dachu i cenny strony i oświecenia, z rożnymi cegły  
krawlatu będzie i nowo potrzebne i najmniej 700. kóp górnego











Jasnie Wielmożna Pani!

Posyłam Raport Lafowy za czas od 18<sup>o</sup> Sierpnia do 1<sup>o</sup> Sep.  
tembra 855. —

Podatki gronlowe, domowe, karoblowe y dochodowe według  
kwitów ku porostatych przez Pana Kierownika re-publiki  
to jest od 1<sup>o</sup> Listopada 854. według roku Urzędowego, do osta-  
niego Kwietnia 855. w Kasie Cywilnej upłacone ko-  
stały — ażeby powyżey wyzarególnione podatki, któ-  
re kwartalnie redakcyja się do Kasie należą, się ka-  
żdi kwartał to jest za miesiące Maj, Czerwiec y Lipiec  
855 y te powinny być upłacone iżżone na dniu  
1<sup>o</sup> Sierpnia 855. — Dlatego też raży Jasnie Wielmożna  
Pani kwity przestane podpisać y stałome dla za-  
kończenia podatkow niedstać —

Restauracye budynkow Karbowych, polecione porpiestany



ustuleixnic jak to poprzednio donosilem

Łostauie & Wyrochim Saccunhiem Jasinie Wiel.  
moiney Pani

Magnifiernein Stuzga

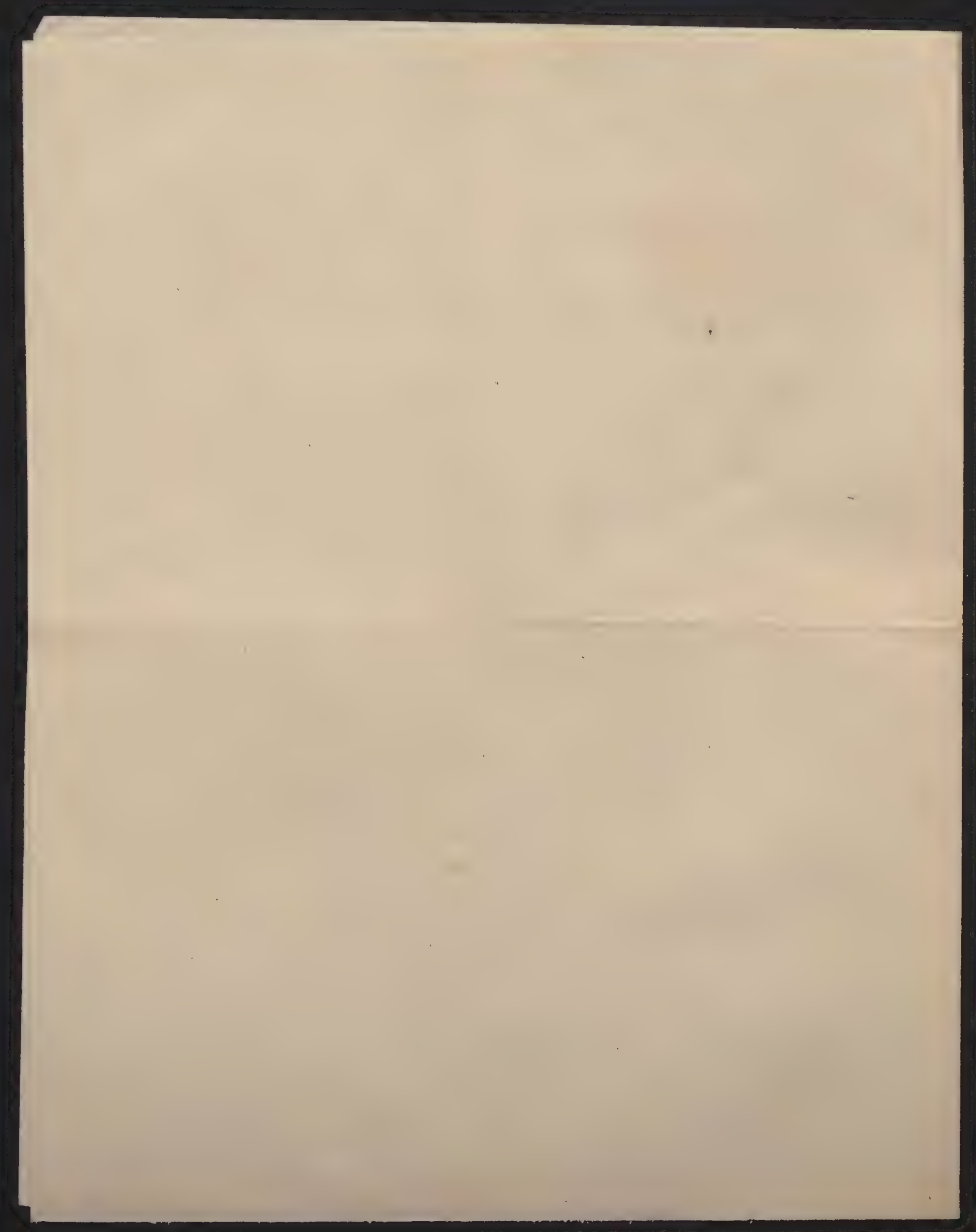
at Milno Dni 9: Wresinice

855.

Pravotimier







Dla uchwycenia i rozstrzygnięcia podane punkta!

1 Proszanie Kurtoru o indemnizację  
z Juredyphage w celu uiszczenia  
niezadowolonych Dominikałowych  
z D. kwartal 855, należących ich,  
ale Kurtor dawno przestane do  
podpisu, Janie, Wicelmożny Bani.

2 Instrukcja Łasowa dla Leśniczego?

3 Rezerwa Łasowa Drewno w  
ceku Łasowa —

4 Leśniczy prosi o przeniesienie  
prawy zimowej dla bytła swego —

5 Kto ma uiszczać kartę to wst  
Pensja y Podpisanie Leśniczego y  
Leśnych? —

6 Oczekanie Podpisania prosi o nat.  
Janie, między dwoma morgami pola na  
Ogrodzie Janie Karłowym na Oco,  
czarnie Janie ego Chłopa Asi —  
ale zimowego końca do Chłopa  
Chłopskiego, gdzie niebawem, corocznie  
stwierdza o solwańczeniu — y jeżeli  
to także do Janie Wicelmożny Bani  
otrzyma, chociaż nie tam widować —

7 Restauracja kuratoru, pionierów  
w W. Dzierżewicy, według bogactw  
konsumpcji, już wst. uiszczenia  
na dolara uiszczenia, potrzeba do mia.  
nawiczo:

a. do uiszczenia gotali, to, pańszczyzna, em  
kolonizacji, potrzebni — — — — —

b. na 80 łopach, na leśnictwo dla Bani — — — — —

W. M. S. S. S. S.



1. Darcharowj od polowica Dachu na <sup>CM</sup>  
Kupie roztę — 11fr —

2. Walkmanowj y oblegienie Kragi — 36/40fr

3. Lascierienie Kragi kędzie nadrowo —

4. Marzobrowj od ukladania paucaty  
podłogi, orolienia ztobio y dradien  
tego podac nateraz niemożna —

5. Do polowica Dachu na gorzelni  
według dyspozycji trzeba kędzie  
nagmniey 700. kój gontow zboru.  
na po 28 dr <sup>CM</sup> od kopy roztę — 326/40fr

6. Kaptala Darchana y gontali  
tego podac nateraz niemożna —

7. Marzobrowj od wystawienia Sclery  
przy Salymu sutykied według  
Planu JW<sup>ty</sup> Gani przedtorowego  
Karty — 255fr —

8. Traierom od wystarcia Brucia  
y Sarcie — 180/ —

y wachy garcy 20. według ju.  
wzrochnie zachowanego mupia.  
je dacie wie traierom od wystarcia  
200. toki nadto i garniec wachy —

9. wystawienie kopy na Gennie  
wywarhois nateraz podac niemożna —

Pytanie Se nowyethie skosłone  
paucyraj Expansa przy kogo y  
wjakij sposob maja być wypra-  
kowane? —

10. Czyli Chanyca La Chodara ma  
być kowatem Korku wystawiona?

9. Przygotowanie składu woskowego  
Do nowego Składu i cel potrzebne

10. Do oddania Akta nowego  
Urzędom Eparckim i cel potrzebne  
na Główny Urząd, czyli przygotowanie  
Głównym i cel potrzebne  
nie prywatnie

11. Na podstawie prośby i odfinansowania  
wielu nadzwyczajnych prośby  
maie do Głównego Wielmożnego Pana

Milno dnia 31. Sierpnia 1855.

*Stawomirski*





Jasni Wielmożna Pań Dobrodziejko!

Wdzięczności dla całego domu Jwśaństwa obowiązuję mnie zrobić jeszcze uwagi Jwśa Dobrodziejca; — jak sobie zbawienia życzę, tak pragnę, byś Jwśa ni, przy tylu żmartwieżeniach, któremi familja Jwśa dośkuśta, rozśata, przynaj. moim interesom majątkowym do stanu kwitującego doprowadzić; — o uroczystości Pa. na Rodeckiego, i jego szeregowej zdatności, w rolnym jak i przemysłowym gospodarstwie, tak przekonany jestem, że rozprawa o jego moim całym majątkiem; — jak tu wędrujesz Jwśa Dobrodziej, przyjacielu Pa. Rodeckiego, smiałobyś wyznać, że wkrótce okolica zaradkiem będzie. — Nadze, rzekłbyś Jwśa Dobrodziej, by porządek się Wierszewskiego, a uratujecie Jwśa Dobrodziej, majątek, od zupełnego zniszczenia. Prosiłem Pa. Rodeckiego, i ten przedstawia, że Jwśa Dobrodziej, w Włocławku lub w Łódce w Łwowie; — a gdy sobie Jwśa Dobrodziej, ejczyli będzie wjeżdżał z Pa. Rodeckim w Włocławek, będzie tam w Łwowie, o tej samej porze z wszelkim miar bardzo godny obywatel Wł. Schawicki, dzielnym włościaninem, stawnym gospodarzem, któremu znać bliżej z Jw. Kazimierzem Ab. Dziędkiewiczem, a z niego także: W. Miężyński. Ten chętnie przychyli się, udzieli Jwśa Dobrodziej, najprzychylniejszej i dobrej rady w tem interesie. — Koryści Jwśa Dobrodziejka z każdej chwili,

Wł. Schawicki



nie stracił dnia, boś cię pomógł, i ponowicie J.W. Dąbrowski Dobry, ogromne  
straty.

Jamie wielmożnej Pani Dohodziejki

Stuga najniższej

Wawatkiewicz

Stęchynie 12 Czerwca 864.

ms





1830

Janu. Michonny firm. Janu.

Stenaga 2. Abstraction. Dictionnaire. Sancti

Janu. Michonny Janu. Potrobyce

*Handwritten signature*  
na ulicy m. 10, w. 10, w. 10



Jamni wilmorna Pan Dobrodijko!

O pana Prodeckiego ubiegają, silnie temi dniami wszyści braci Panów Droho-  
jerskich, i pro, go aby zniemi zawarł kontrakt na wszystkie dobra, wleby-  
my, ja go od tego, bo pragnę aby nie kto inny, lecz Panstwo Korzystał  
do W. Słowicza pisatemu dzisiaj, - i czyli W. Słowicz z Jwłanią poje-  
dzi, lub też do W. Mierystawa z dokładnymi uwagami napisze, z tem  
wszystkiem przyjdzie do Lwowa Pan Prodecki, wyjdzie w Łwarsk  
wielorocnym pociągim, i będzie Jwłani w Łwarsk po 9 godzinie  
wieczor Słuryci. - Ja zaś z mej strony robię ostatnią uwagę  
i zycie Jwłani, aby ta podróż szczęśliwie się odbyła, i w tej sprawie  
słowności wszelkie przyniosła, - dzieci się wkrótce poznają, i błogost-  
wie Jwłani będą. - Na tych moich uwagachych wyznau, jeżeli W.  
Mierystaw Roga Kacha, powinien umiść zamierzyć, nie osobliwie  
do twierdzenia, lecz czerstwie i spokojnie moich Dobrodziejów jest  
mi na uwadze, - zaledwie by to celny urocznik, ja tyle doznawany



obrazy i niewiary o W. Międzytarnu, nieodstraszam ciś w tej na-  
dziei, że przenieś chwila nadydziej, że ciś narodzić się W. Międzytarn  
przekona. — Szkoda Karci chwały, który niekiedy już ciś dohodzić  
ka, wszakże to niebiedzi, ni najumięjsza trudność aby stądzijs  
i niedotęgi odpuścić, — a ciotka, którego tak serdecznie pora  
wydawa ciś nabyć, pomyśl. — Wenię ciś wkrótce doba z okoli-  
ca podziwiać, i radości bież.

Nyerać jesteś raz najserdeczniej podroz już ciś dohodzić  
pows, aby mój ten list ni komu pokazany ni był.

Raz już ciś dohodzić ka odenm i mój familj, oświadczyć  
W. Międzytarnowi najniżej uktomy.

Już ciś dohodzić

Stuga najniżej

Sawatkiewicz

Suchynie 19/7 864.

7

stan

ending

Triza

Lora

Abul,

4

July





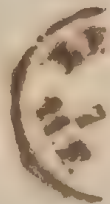
REC'D.



Właściwość  
Henryka Sawickiego

Justi Włocławek  
w p. Lwowie

w własnym domu na ulicy Majera



*Jasni Wilmorina Sani Dobrodzięko!*

Jak to już donosiłem, powtarzam ci będn Sani Rudecki dnia j'akiej  
tego w Lwowie u J'włani Dobrodzięki, a jak J'włani z listu W. S. An.  
wiera wyszła, będn i oia u J'włani. — Proponuję aby wiernie  
Kiemu Bmór wydziernanie, ka to nie taki okropne szkody wy.  
radzić J'włanowi, — gdyżby się to stało Sankoj by się gnie.  
wał. — i ja pewny jestem ze J'włani Dobrodzięki do tego niedopuszcz.  
przekonanie cię poimij J'włanstwo nie to niepolirowni szkody  
szkody są, — Ciem ci napomód nie J'włani Dobrodzięki, powróć z  
Pomunna przywieść decyzyę, finał, — nie cię poradzisz tego  
osusta, i przyjmiesz ratownika o Kłosem cię wkrótce przekonanie  
a ja sobie temu zjednam zaufanie, i tego pragnię zawrzeć

*Jasni Wilmorinie Sani Dobrodzięko!*  
Proszę J'włani aby mój list nieświadczył mięgi *Stęgo najniżej* *Zawachem*  
a Sankynis 20/x 864.



1. The first of these is the

2. The second is the

3. The third is the

4. The fourth is the

5. The fifth is the

6. The sixth is the

7. The seventh is the

8. The eighth is the

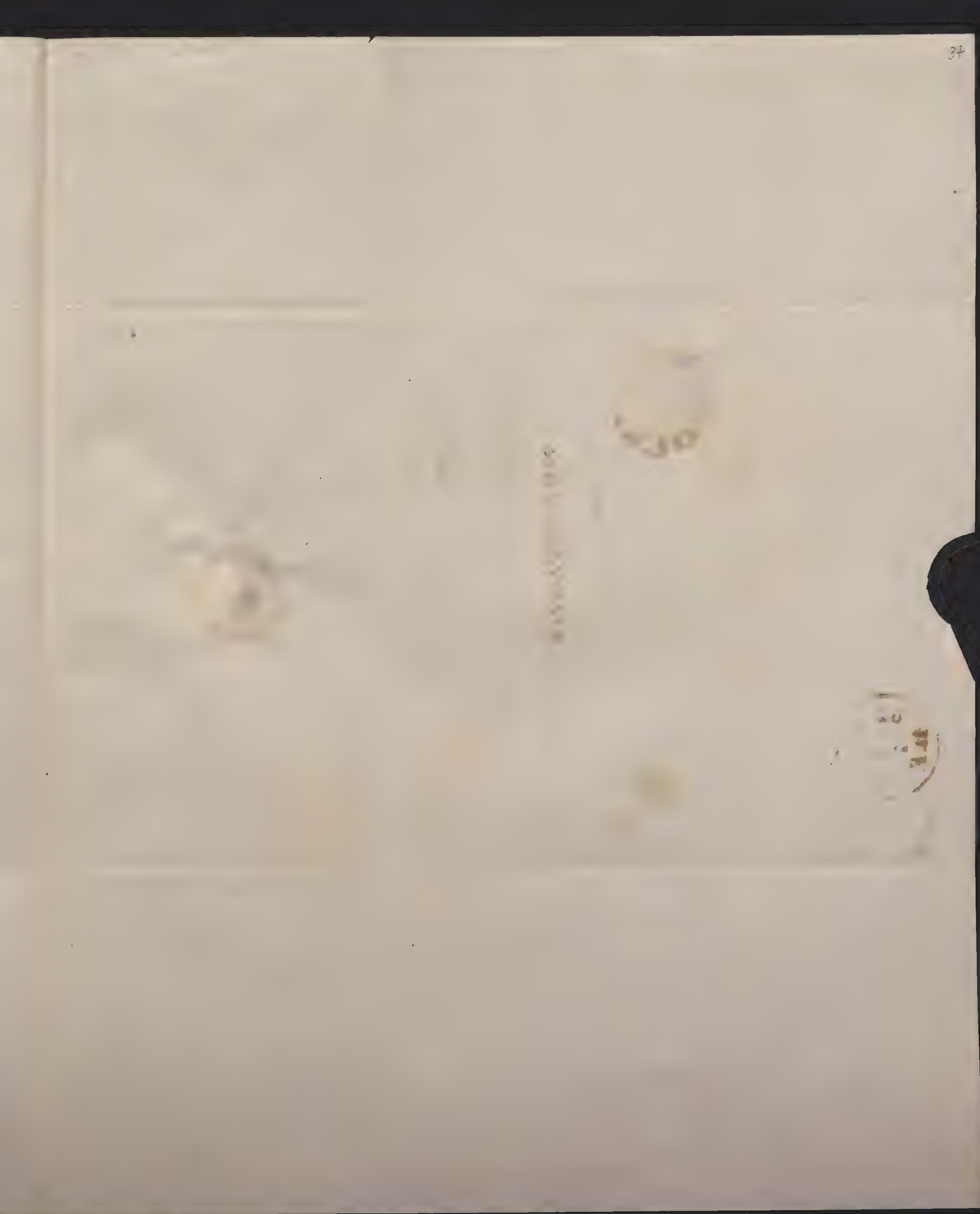
9. The ninth is the

10. The tenth is the

11. The eleventh is the

12. The twelfth is the

13. The thirteenth is the





Janie Wilinsina

z bratow Prziemnychich

o Henryka Pawlikowska

Julii Wilinsina Pani Albinie

w Lwowie

w Wielkim domu, ulica majorska.

Jasni wilmorina Pawi Dobrodziejko!

Wczoraj wiec popołudniu odbyła się konferencya, u Jw Pawi Eugeniuszowej  
z profesorem P. Popielem, w przytomności W. Kłowierni, do której i ja  
byłem zaproszony. — Stosunki można oddać Jw Eugeniuszowej, iż by  
radu, jak najlepiej zrobić, — jednaki autorze punkta, pni W. Kłowierni  
i pni autorze profesorowi, nieostaty od tegoż przyjeżdż, odjechał na  
radzie się z Ojcem — bedni, zwłoka niemała, bez pewności czyli  
przyjdziesz do skutku tubaiz. — Deklaracya Pawa Rodeckiego do  
administracyi, jest konystkijską, — i ja zduszy i seria radzie,  
przyjaciela; — tego samego dnia jest i W. Kłowierni, powstaniem  
zawier, tylo kwotuis, store moje, — „niestraiii gdiiny czasu, Paw  
Rodecki bez wkładu pieniężnego, da sobie rady, i prędko zwróci  
dobra wznowie w dochody. — Ten sam profesor Paw Popiel,  
odwiedza, — i jak tylko utrzyma się w kłudy, starze się  
bedni usiluis, sta siebie Pawa Rodeckiego przyskai, co za  
skoda by była, gdyby się stało, że z cztowitku tego, kto inny  
by konystat, a nie Jw Pawiśwo. —

Kapewus



Napiętas budis jako, tak pojedynczo, w Peltowiu u Jwłai Dobrodzieli,  
Katacrand deklaracy, Paau Rodelkiego, pnetoroua, powiemieku,  
bo tylko powiemieku, powola, w Otomanu W. Mierystawowi  
dowodzi. — Przypieci Jwłai, jaro, swa do Otomanu, aby  
crempndey ukouczy tu intens. — Jesia si Kbliza, a Switz  
z ktorych by mogł tu gospodarz, bardzo Korystai, na nicem ubiegaj,  
powolanam pwię, by tu był mój nikt niebył. —

Janiś Wieluwny Paau Dobrodzieli

Staje najniży

*[Signature]*

Mowit inni w Peltowiu i Jwłai Eugeniuszowi Jwłai Karmien  
nierozumia deklaracy Paau Rodelkiego, i Jeteruwi, miał  
pnetlawie W. Mierystawowi. — Jwłai Eugeniuszowi : W. Peltowiu  
wiez so, bardzo za Paau Rodelkiem. —

Czekajis 25/7 864.



PAID

PAID

PAID

PAID

PAID

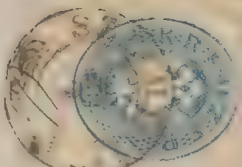
PAID

PAID





REC'D



Steuern-Verwaltung

2. hiesiger

Steuern-Verwaltung

Steuern-Verwaltung

Steuern-Verwaltung

Steuern-Verwaltung

*Jasni wielmożny Paui Dobrodzi!*

Aby to Jasni Dobrodzi, niedziwilo, że cię spowro, udaje o wypowierzeniu mi 500z — nieczyniłem tego nigdy — i teraz bym nieczepił, gdyby niewymagał nagły weiny dla mi 5 interes — i ogólny braki piśmidey. — Smiałem moja niepowinno Jasni Dobro, zastanawiać — to co z tego wyjdzie! jęśli cię udaje, dawny stęga z nagły powro, do swojej Paui, — będzie to dla mi 5 wielka Tuła, a ja pod słowem honoru 25 Czerwca 868 rusze, sam oddam, to jest za 6 miesięcy i dni kilkanaście — przejad jak i narazem Jasni Dobro, raptem, — a zawsze, wszystkim wiem, że od Rydow brać niczede, muszonym. — Proszę Jasni Dobro, i ufaj mi 5 — to niepowro, byś tak mato, kawał, dysponować nie mogła, — aby cię odamto Jasni Dobro, że te piśmidey, w ffij składe do 25 Czerwca przelaty. — Wystubasz Jasni Dobro, przede mi 5, raz na koniec wróci mi 5 do siebie, lub kawał, powro, powr powr, przystai — a ja sturam cię bide, ile się charoy wyodrężyć cię — to zawsze, pragne abys cię Jasni Dobro, moji serce chci cię wiać, przynajmniej w ostalich chwilach moich przynali, — to wypuści na świecie — że cię i wiunyma przebiera, a co cię to mi 5, dzieć mi 5, będzie wskazywa mi 5 i tak niecierpieć do sygnu Jasni Dobro, zapoznanym! — Największe, dzieło wykonasz Jasni Dobro, jęśli z jednastu sygnu swego dla mi 5, czego wskazywa, pragnię

*Jasni wielmożny Paui Dobrodzi!*

Napewno Jasni Dobro, nie nie robić tak' wprawy, proponowanych koryści względem diemrawy, kiedzi mi 5, do Jasni Dobro, niepisze. —

*Stęga najużniej*

*Carallawicz*

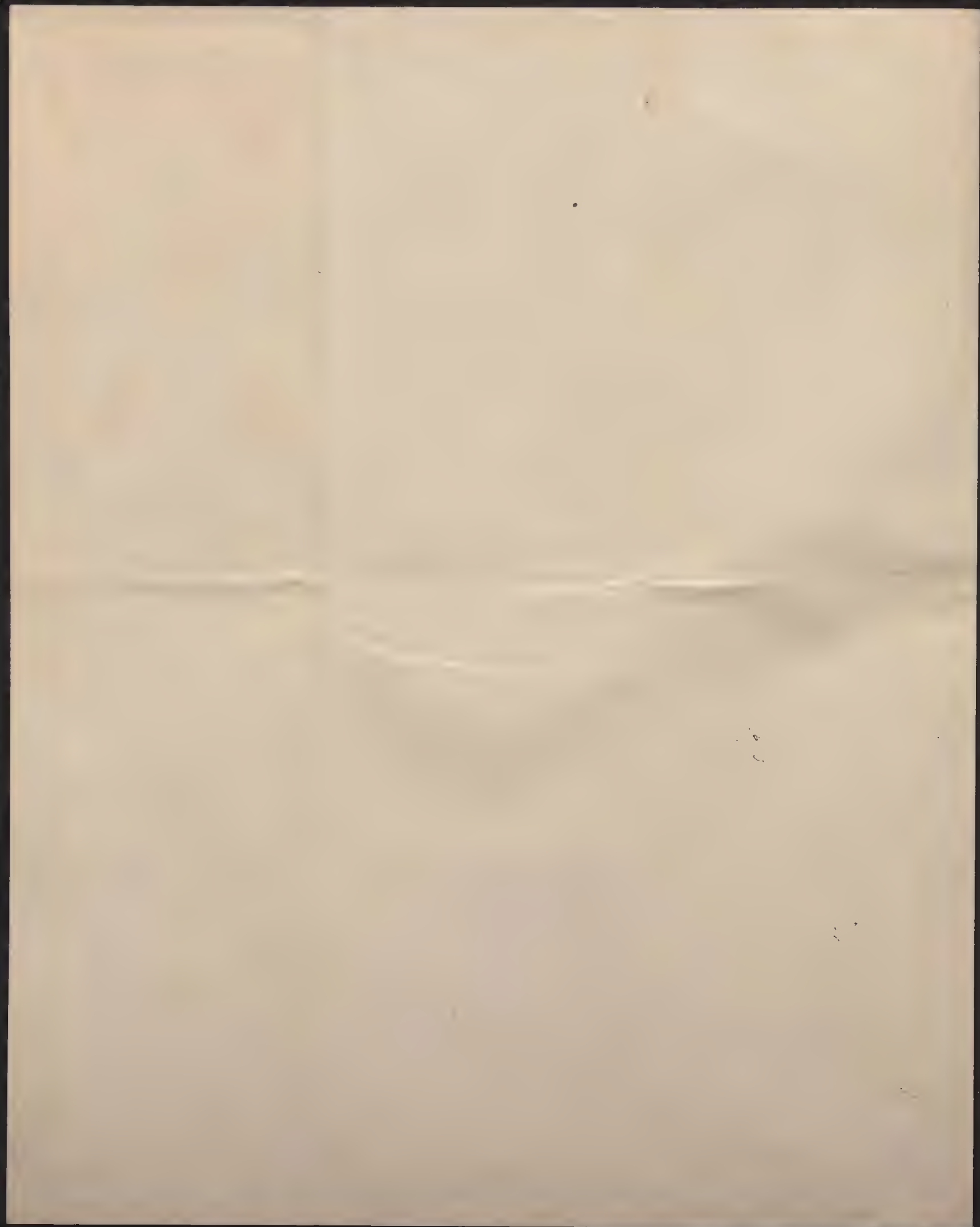
*Srechyński 7/12 868.*











*Łamie wielmożna Pań Dobrodytko!*

Kiedy Jwłani po świętach wyjeżdża, do W<sup>o</sup> Mieręstawa, spiesz przestaj Jwłani uwagi,  
które s sercem pochodzą, — najprzód proszę oświadczyć Jwłani W<sup>o</sup> Mieręstawowi od nas naj-  
serdeczsz. życzenia — że nieprześcąjemy Włoga błagać, by wybrwał, i najdrowszy do nas  
jak najprędzej wrócił. — Proszę go Jwłani od nas, aby zawierzył dawnemu Stude, któremu  
żadnego innego interesu nie ma, jak tylko serdecznie całej familii Jwłaniów pragnie.  
Było kilku gospodarzy Medyckich u mnie, radził się — że, w myśli jechać do kwona, prosić  
Jwłani, byś się z nimi wstawiła u syna twego W<sup>o</sup> Mieręstawa, — aby im oświadczył  
jako, przyobiciatem im pisać do Jwłani, — może Jwłani jadać, zanocejisz w Medyce, aby  
im dać postuchanie? Interes ich jest, że ich mają, zaraz po nowym roku ekssekrować  
za całego państwa, — jestem pewny, że W<sup>o</sup> Mieręstawa, któremu tyle ofiar czyni, tyle  
pracy i trudu poświęcił, nie dopuści do tego, by go tam splanować. —

Pań wiszniowski zaraz przedstawia Pań Jarku organizację i naukę Medycką, ma zamiar  
niezawodny szkółki, skasować, ~~która~~ <sup>która</sup> się, tyle W<sup>o</sup> Mieręstawa cieszył. —  
Przedstawienie, że naszego godnego kłódnia otwartych granic sięga, podras jarmaku  
moscińskiego przyłączyło na stopie pod senhyniami, najchamiebniejczy paszkwił z kaktim  
i strykiem — pewni obywateli, jadali do Moskwie spowłozgli, powrócili te narzędzia, i  
z wielkim oburzeniem odwiecili kłódnia, — któremu z officialistom Jwłani, akl ten  
określony wykonać, dozwolnie się, Takwo Jwłani. —

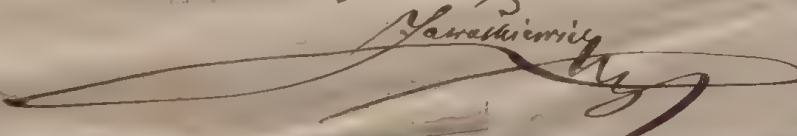
Oby Włoj udzielił Jwłani ~~dużo~~ <sup>dużo</sup> zdrowia, i serdecznie doprowadził do sy na!

*Łamie wielmożnej Pań Dobrodytko!*

*Łechyński 23/12 864.*

*Stęga najniżej*

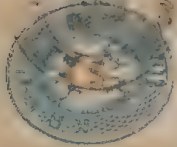
*Łechyński*









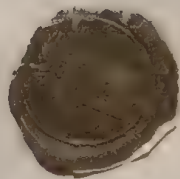
  
Jasni wilemskiemu Jarmuntan

Gnaltbertowej Pawlikowskiej

Jasni wilemskiemu Jani Dobrodziej

w Łowiczu

w młotnym domu, ulica Majera.



"Jestem wielmożą Pańi Dobrodziejko."

„Cóż ci, w imieniu, — że ~~jestem~~ <sup>jestem</sup> dobry i radzę, powtarzać mogę to, co  
pój z dany imienia cię: — „abyś <sup>jestem</sup> ~~jestem~~ dobry była zawsze zdrowa — i  
wesola — doznająca poisek z wnieńców — i najcenniejsza, była do najpóźniej.”  
tego wieku, —  
Jestem wielmożą Pańi Dobrodziejko."

Stuga najniżej

Leżałam

„Szczęśliwie 31 Grudnia 86y.











46  
Jasni Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Na piątek do palenia kawy, a sergólniej tu pamięć na nas, najniższemu,  
dziś z rana, Jasni Wielmożnej Pani przeżyłamy, - życzymy Jasni Wielmożnej Pani  
szczególnej podróży, i powrotu z W. Międzyzdrojami, którym rano Jasni Wielmożna  
Pani odpowiadając nam obajga ułtany, - Gdziebyś widział o której godzinie J. W. Pani  
przez Międzykę przejeżdżał królowa, czekałbyś na dworcu Międzykim z królową i królem  
czekałbyś, i wiesz. -

Jasni Wielmożnej Pani Dobrodziejki

Stuga najniższy

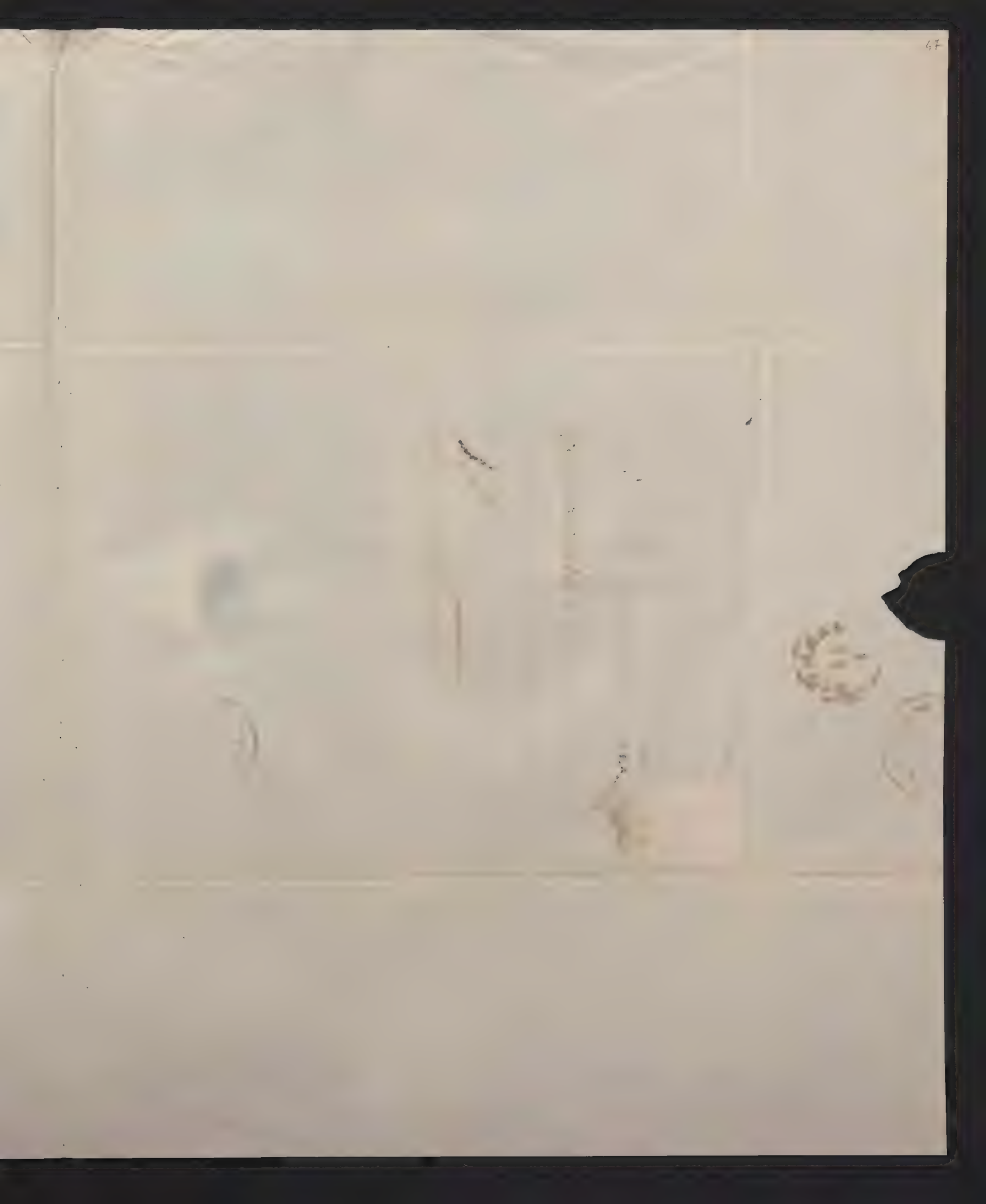
Janina Wierzyńska

Scubynia 12/7 868.

Handwritten text, possibly a title or header, centered at the top of the page.

Handwritten text, possibly a list or a series of notes, located in the middle section of the page.

Handwritten text, possibly a signature or a date, located in the lower left corner of the page.





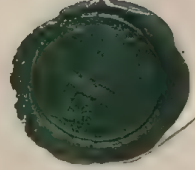


Ja'mi Wieloweny Jannabasi  
 a hradu Indugeticki Sawikronskij

Ja'mi Wielusiny Sawi Dobrotyis

*[Signature]*  
 ml. *[Signature]*

na celny udowodnij w tainym domu



Jauni mīlnieki, Paai Dobudriņi!

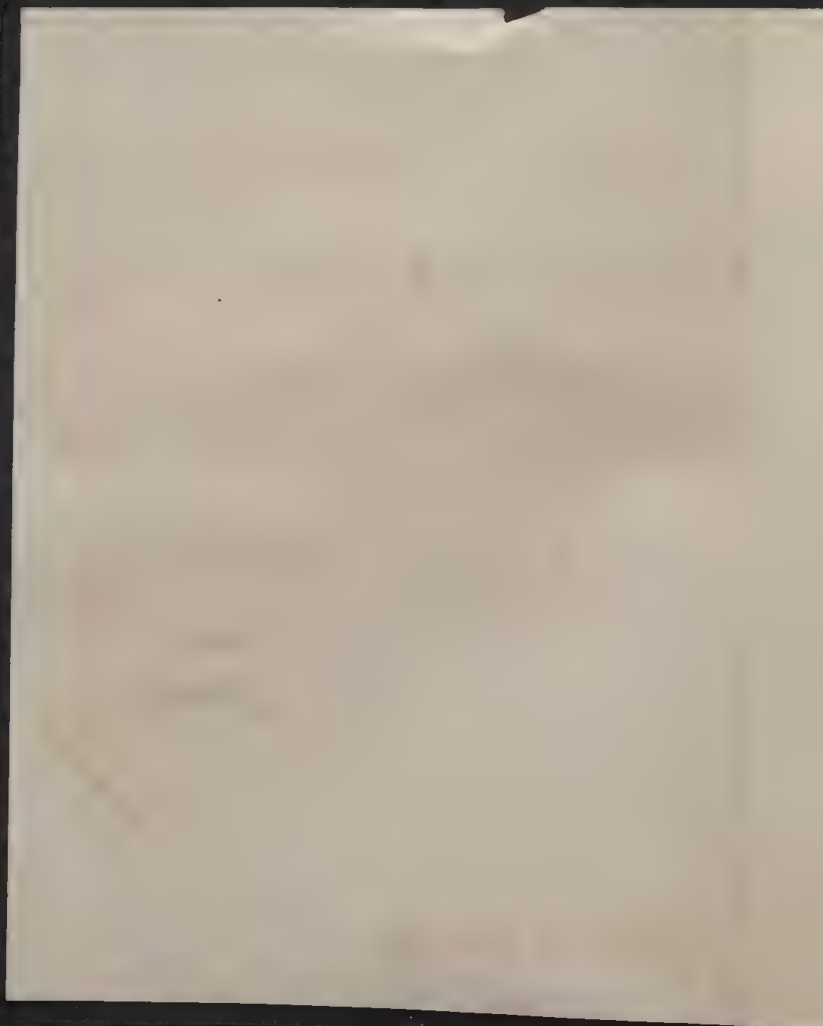
Dovirdzības uz mīlnieku šķērsstāvu pūš,  
 jēkāt do lūgšana, mājai pilnā intere, do W<sup>ro</sup> lūg.  
 stāva, — a mīlnieku gēdā, adzē, uz dātejo  
 a pūšā, do Jauni mīlnieki, Paai — badi, Taikā, uz  
 hīt zāte, uz mīlnieku mī

Jauni mīlnieki, Paai Dobudriņi!

Stuga aizmīnā

Paratīcā

Reizē, 21/2 868









*Janu wielmożna Paui Dobrodziejko!*

Ciekawy jestem wiedzieć, czyli Jwłani Dobrodziej, w tej bardzo ważnej sprawie, tyranizując cię  
wypuszczenia dóbr w dziurawę - z ogromnymi korzyściami, jak to opowiadałem Jwłani Dobrodziej,  
w uiedzieli - krotki potrzebuję uwagmista - ciężył bym się niemiernie, gdyby to do skutku  
przynto - i nie by korzyści dla Państwa a mojej rady wypływały; - Kawiernyż nimis Jwłani  
Dobrodziejka nie zduszy pragnę - aby ta Pauc niemyślna nowi, i ciekaj rodnim jak najtypij  
prowoduć; - dla tego powtórnie podumieniam Jwłani Dobrodziej, o tem interesie - a który  
nieprawdnie, jako mało, najwinnij na tem zakresie bież - ja jestem zawsze zutem i radę  
rozpoznai traktowania tego interesu, wstrakre praktyczni cię a ai szlagza kosztowne  
niechodzą - Ja myślę że można opisać przypinając - tożak przypinając szlachę zosła-  
wie, roczny wyprze mnie ponieważ 20000 f. - do tego dwuletnia rata zgory - i  
jednoroczną rata jako kaucya, a po expiracyi powyższy najtypij anadionu, dobru  
i wanywaktrem poradzka zająprwadomus odhaci na siebie. - Archeluis  
Jwłani Dobrodziej, pić - pragnę tego dla Państwa a duszy, i ciastem  
Z opowiadania nimis ostatecia, rano, o Milnie pnie Jwłania Dobrodziejka, widze ko-  
nieczna, potuń - i radę to szcure, - i Jwł Dobrodziej, sama przynae' niemiernie -  
niewidocz Milna - tak dury majątek - odstęży, zupedni w obcych rękach  
zostawiany, jeżeli nie raz wrok to przynajmiej w kilka lat raz, kawiernis  
jak potuńbanc, zrewidowania - pniekonania cię o wysyłkiem na miyjem



może by tu ten sposobem niejednemu temu same potoryto. To jednakże  
nikt inny, jak tylko ja zrobić mógł bym - znając o miłości dokładniej  
kardę moją, pola - karden budynek - a szczególniej lady - wprowadzić bym  
Jóhann Dobrodziej epokę - pewności całego majątku, a szczególniej lasów, które  
stanowią najwspanialszą część kapitału - a kłosem /kaseum/ boż wia co  
tu dzieje. - Wybić tylko Jóhann Dobrodziej, porę tagodnię - a ja będę  
do dyspozycji kardęgo czasu, na najskromniejszą część podrobną. -  
Naprawdę Jóhann Dobrodziejca pamięta na swoje mają, i wyprawił  
tut z kartką, katą, do wiadomego koncyliarza. -

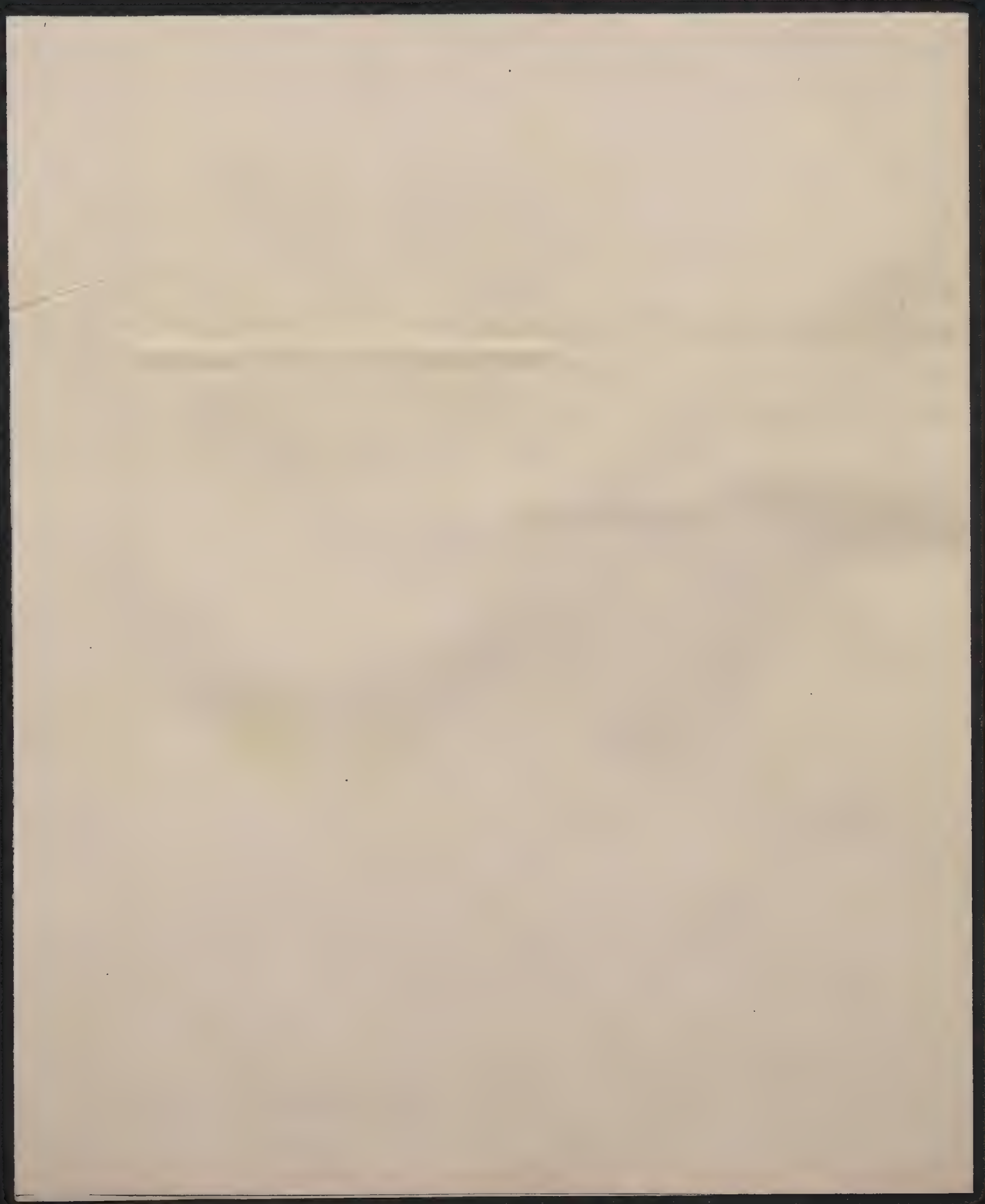
Jasna wielmożny Pan Dobrodziej

Stępa najwspanialszy

Kawalki smię

Truhlarz Czwartek -

u  
i  
e  
o  
i  
l  
a





Jaunais Mūlurina Pasi Rohodriņķi!

Natloks interesam pavadam jēl tak vīdliņ' svēti - man' nūdiņš, ar man' Jaunais  
Mūlurina Pasi pīrbaņš - a ja vīdliņ' bēd' pīrbaņš, i ar vīdliņ' šis vīdliņ'.

Jaunais Mūlurina Pasi Rohodriņķi!

Anga najmīrē

Varādīnē

Arēhņis 19, 5.









54  
Jasni Wielmożna Pani Dobrze!

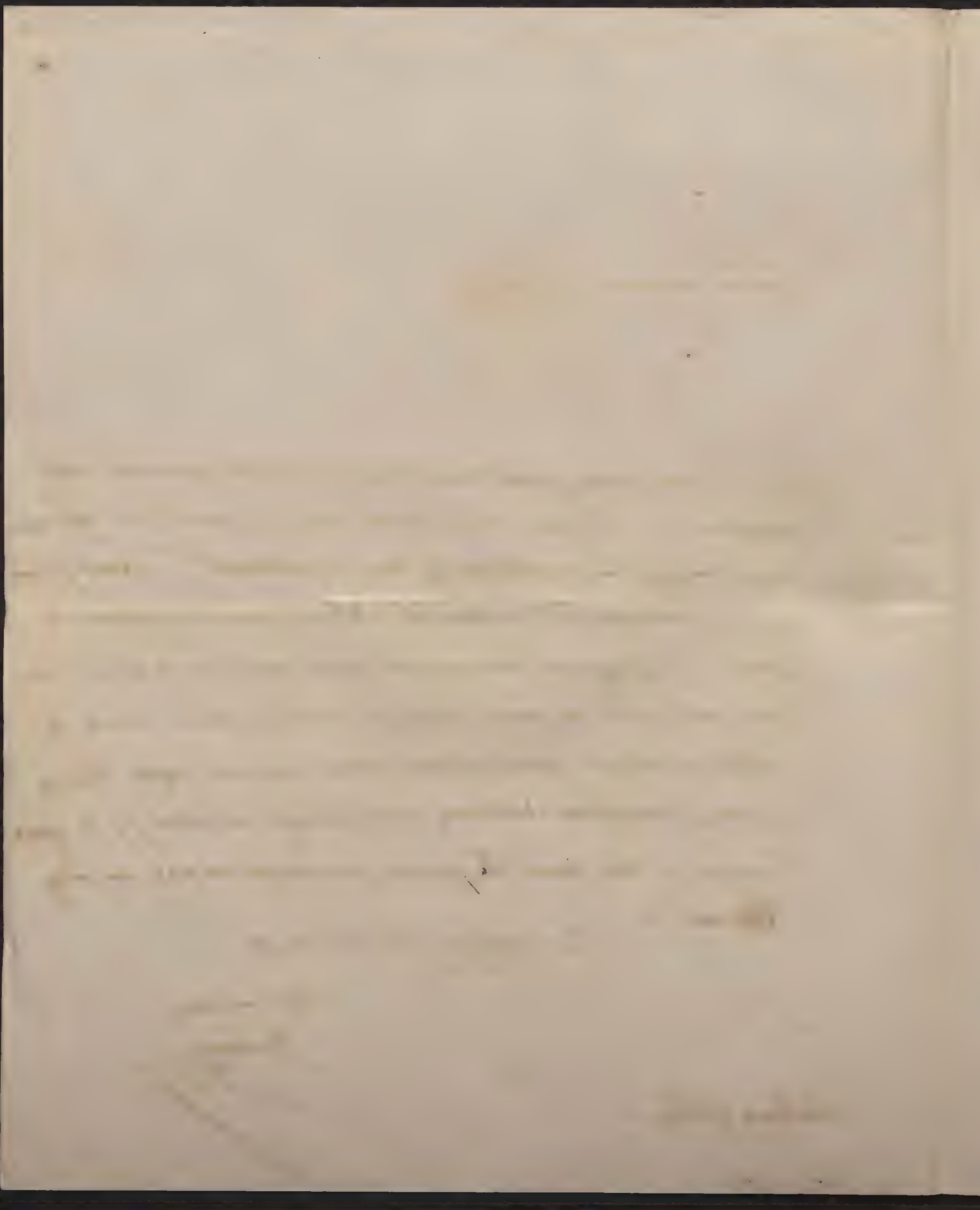
Najmocniej proszę, przebac Jasni Wielmożna Pani, że się dołać z powinnam mojej  
nieumiejętności, i że do dopiero zkończona Czwarta nastąpi — pragnął bym być u  
Jasni Wielmożnej Pani, nieślibym jej dużo do powiedzenia. — Jakoby jstemu  
czyli Jasni Wielmożna Pani uczestniczyć w dobrym wyborze, na proboszcza do  
Milna. — Z przyrzeczonej nadzwyczajnych zmiara powiednia w naszych słowach  
nach wale, zapada na rożne Taboju, bez rozumny wieku. — nasza 4.  
siadka w Solicach w Kłobinie Drohojowska Swarynowa, ciężko Taboju  
a mrożej Kowalcum doktorskiej, żadnej undieji nie zrobiło jej do życia.  
Daje się, że sobie sama dala przynęty, niezwyczajne na rze, na rady  
lekarstw. —

Jasni Wielmożnej Pani Dobrze!

Staż rejimierzy

Samochodowy

Suchym. Lobola.







155

Jaśnie Wielmożna Pani!

Polecenia pisemne a mnie nadestane, starać się będę wykonać -  
 y tak wydać lasowe y sprzedaz Drowa (postronna) wotrymane  
 a dlatego przystać pisemne rozporządzenia Leśniczego, czyli y co  
 podług przystających Głównych ma być wydane. Stwierdzić się do  
 woli Jaśnie Wielmożnej Pani, aby bez wyraźnego dozwolenia  
 nie nie było z Lasow co do powyższej kategorii wydane, - przy-  
 czem nawiązuje się y do uwagi, że Pan Kocowski podług mego  
 mniemania, otrzymawszy rozkaz od Jaśnie Wielmożnej  
 Pani sprzedania Drowa, przecie jak tego Głównego przez  
 Leśniczego ~~wydane~~ lub przystające ~~wiedzą~~, Drowa głównie -  
 Donosił także, jak wazny powołanie góra, i kartofla be-  
 go roku zebrana jak E. Kocowski w raporcie swoim podał do 300 kor-  
 cy, szerególnie są, które z piasku zebrano, jest dotychczas, szuka  
 y wcale się nie może, - a jednak E. Kocowski wzywa kartofle



Kupcom Konbakhentom po Dostupie mierney Cenie b. Lytko Korzec  
po 3fu 100 na Gorzelnia, sprzedat, a na mierne Treba a  
wiele Dobrej kupować, aby polu cxiem zawadzić, żeby odlegiem  
nielexaty. —

Kostais kraygłobxiem Uszanowaniem Jasnici Wielmożney  
Ceni —

Magistrem Stęga

Janachiewicz

na to Do Gosposorow na Atilno skiegołnego Dotorie Starania  
aby zyczeniem Jasnici Wielmożney Ceni odpowiedzialic. —

11th Nov 1891

Geht in neue Welt

2072113

with *Erigeron*

1840

Dr. J. H. H. H. H.

10

For information etc.

infant

卷之三

o! *Wigwag* *Wigwag*.



1


Prof. Geo. W. Allen

1900-1901

11. 11. 11

1

10



Recomand. 186.

RECOM

ie Wielmożney

x Hrabion Friedwyskich

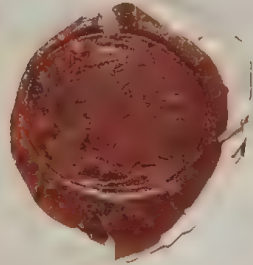
Pawlikowskiej

Właściciel Dóbr Milna y Meczki

Jasnie Wielmożney Pani

Na listy piekarniczy piero =  
men' pognie No 458. 4.

Sworze





Janie Wilmozie Pań Dobry!

Pomyśleć sobie, żeby dobrze było, na wypadek jeżeli JW Sylas do tej chwili  
nie ma kłopotu w dobach swoich, a Pan Radecki dałby ci zapewne sta-  
niego nakłonić, abys' JW Pań Dobrodziemu napisał, by JW Sylas sprób-  
obmyślał, jakim sposobem mógł by ci z Panem Radeckim widzieć  
z nim pomówić, i o nim ci pisać - wiesz sprawa się gę-  
niał u siebie - byłby więcej jak zadowolony z niego - nam by dużo  
wał. - W dniu tym JW Pań Dobry o tem, przez uprzedzić zaszam JW Syl-  
asa, że ja to nie mogę abym ci starał o niego, na Radeckiego, bo w  
teściu polubie, Radecki nie może - ten mógł ci tylko z zyskowności dla  
JW Pań, i nadu, aby ci o niego JW Pań Sylas starał. -

Rodek ognia u mnie, w pustym roku, powóz mój wyjechał i awantura  
ten forsydach które były zepsute, ten został i spalił się - powo-  
wiał ten forsydachu zepsute - daje mi się gdzieś 80% - pnd

Przed odjazdem byłem w wozowach i widziałem powoz nowy jwłani — bardzo  
ciż mi się podobał — Pięknym pociąg, i niedrogi. —

Powoz ten stary — gdyby miał kółka, i za kółka wzięcie od jwłani pewnie  
nowe jwłani napisał iż od razu znowu kółka — a mi się jeśli go wzięcie  
będzie może, bardzo ciż przyda. —

Jakże to ja byłbym szczęśliwy, gdyby ja miał wielką łaskę polskiego wyjednać  
dużo mi się wyda — ja w razie gdyby wydał Pan Dobrowolskiego —  
chciałbym w zastaw — byłby mu to i jakie by było jemu interesu  
z zwaniami, do poradku przynosić. —

Pracuję z najgłębszym szacunkiem

Jaśnie wielmożny Pan Dobrowolski.

Waga najszlachetniejsza

Parafianin

Michał Niedziela. —



*Servin Zarvallicvic.*

*s p. n. r. 1866.*





20

Jasnie Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Paniectwom cię z Mudyce i Starawie  
dobre rebrano zbore, i wiele już pracy, a  
malo było do przetrzymowania — więc admira-  
uję prosić Jasnie Wielmożna Pani Dobrodziejko,  
o pozwolenie mi, przetrzymać na folwar-  
ku medyckim Krzyżacki Szpital byłszy  
młodego — które mam jenera z barczanego  
gospodarstwa — a niemać gdzie przetrzy-  
mować — Trobisz mi Jasnie Wielmożna Pani  
Dobrodziejko wielkie Dobrodziejstwo — a przy-  
sem sobie dogadać, bo będzie można lepiej  
sprawie gnuśna w domu być folwar-  
konickim w Krótki barczawij odpowiedzi  
Kocham z głębi serca noszącym Jasnie  
Wielmożnej Pani Dobrodziejki  
Ani

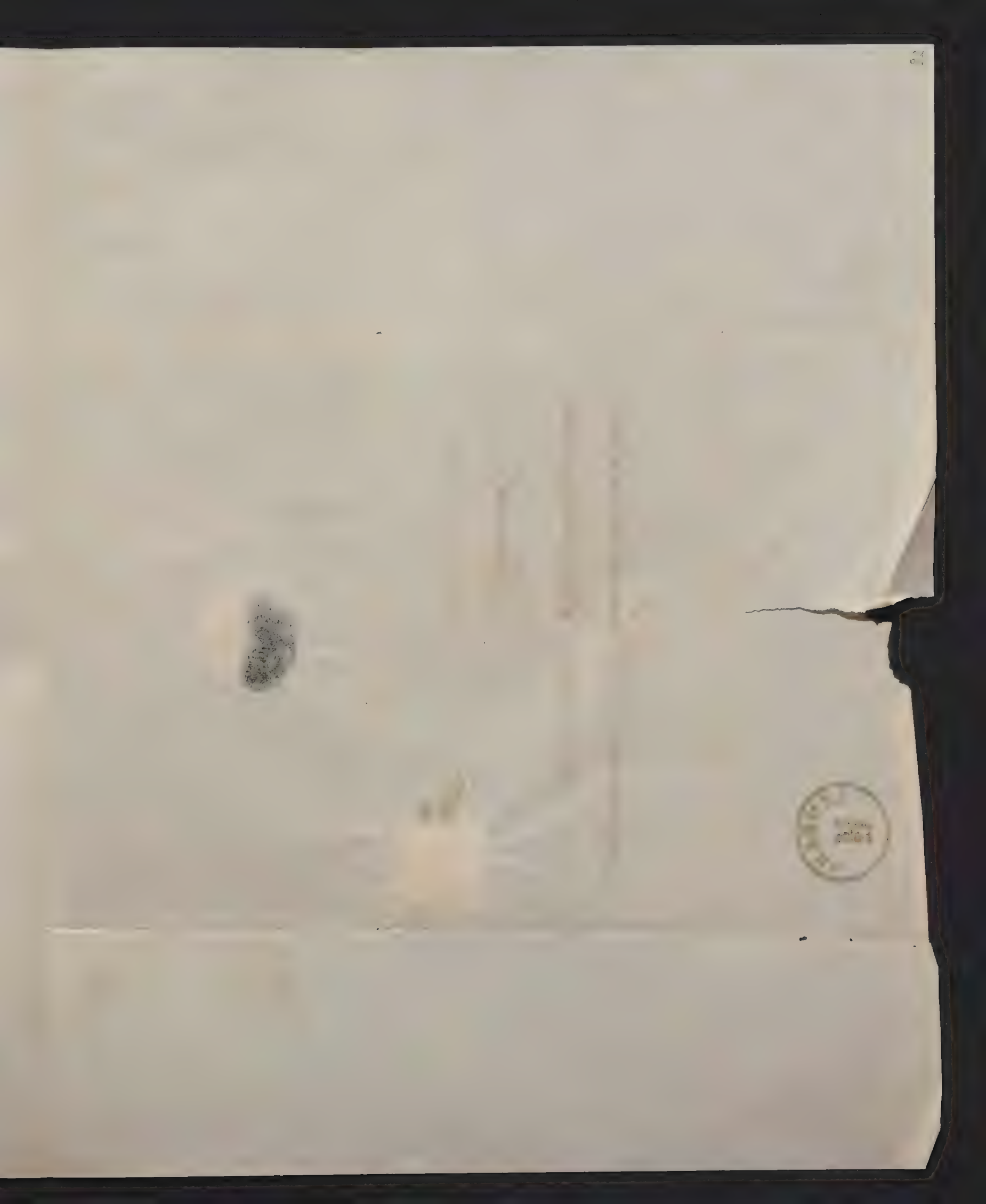
Przenykt 17 grudnia Krzysztof Hübner  
852.

*[Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.]*

*[A large block of extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be organized into several paragraphs.]*

*[Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.]*



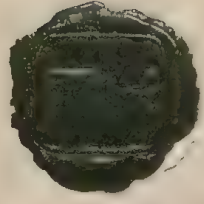
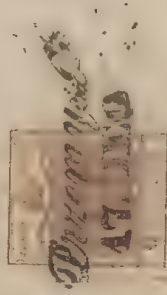




Ludame de Swobitowska  
nie Tomisze Dieckmayerka

a' Leopold.

Michalska - ulica.



Spis  
Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Wielmożna Pani Dobrodziejko, jestem Pan Tuller, który chcę wrócić  
w Dzierżawę, i chętnie i starannie - jestem do tego  
wielce najskory, Dobry gospodarz, rzetelny i pe-  
wnie przyprowaźki - chętnie do dawnej Gospo-  
darstwu stawy -

Przedtem raz był w Suwowie, wiekszym - Ro-  
guska i chętnie w najskrytszym, ze w orłach  
Roku, zimie, obłożonych 1000 zł. Sprawy  
dotyczy, bo za kwartał pragnięcia na rze-  
prawy, wybrano, by przenieść Kuchnię  
z tego Roku -

Straszenie. Sukces. Wielmożna Pani do-  
brodziejka, czytałaby sobie w tym wy-  
mie, było dobrego Dzierżawcy do tego. Co  
tychczas muszę być w Panu Dobrodziejki  
a ze wydatki do ogromne a niema na-  
dziej, żeby się choć w czym poprawiło.  
Dla tego czytałbym wydzierżawie wny  
skł.



jišli nie semu, to sago powstani Dobroditje  
za gadnego uraa — do bityi kles —

Dawaj wielmożna Dami Dobroditje, de  
alwanie jitar, ale majie dobro wie mozych  
pawstna Dobroditje, na ciele, a pored  
oczyna, co sie dzieje i jaltie wydatli  
a gromne w mitye — i smich chom  
powinnie, aby miedzie paustwo  
nie nieczynile i owsem, aby do sę  
kajithu — pierwowego w nalygu obwoide  
jizere do bludie — do kzyroxa, i  
Kady namionami nura —

wydkierawiajcie dobra, moza, wiude co  
bityi cykelygo rocznie Duchodu — moza sobi  
my mowie, wozitho na Duchuie — a po  
sem, aby moze powstani Dobroditje  
a poredie i patakajna majie, do bnego  
i kreselnego Dierowaw —

Prosta wieś Wschowa Kania. 5000  
 wsi. do rzeźni a jw. Klauzie Nieduszy  
 chiu na rowach, —


Łyżki białe uszane Wschowa  
 Kania / Do brodzinli przewodnicy

Przełaz a 8. i 10. — 1000  
 443.

Handwritten text in cursive script:  
Kudumme i Kudumme  
De Davidi Kowala  
nee Pontifex Davidumycha  
a' Leopold





  
Czemu Wielmożna Pani!

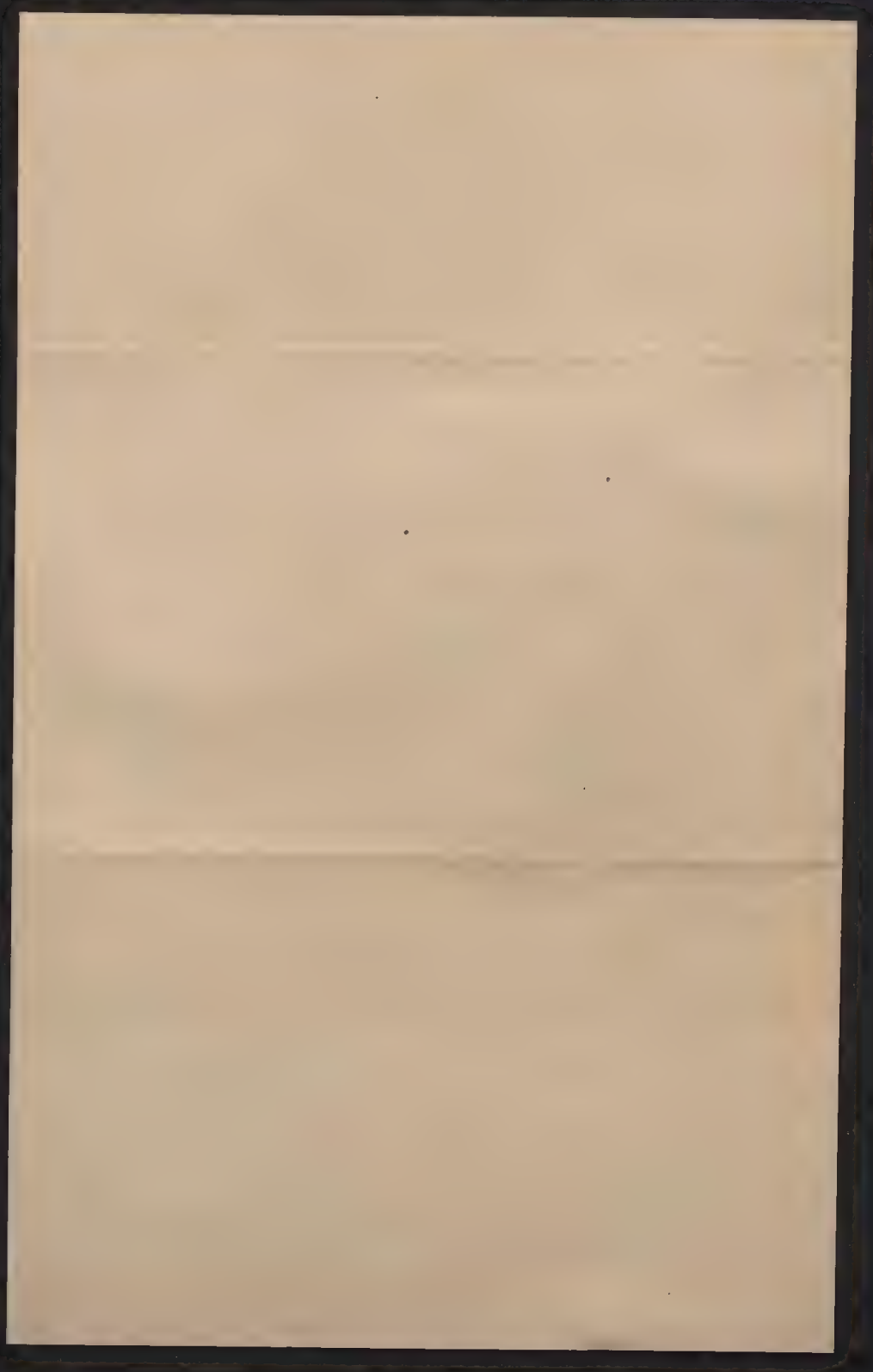
Ten pan, kłosem strygnął ad Kła-  
vins Janowy Skarbowski w Dierrawie  
wieś Magdalena w Tarnopolskim  
niemajmiejmiej Kłasy, niedziat, zabrat  
Zalicytka z Cyrylka i sabbij ja nie-  
prawnie przyswatacyt - a zate-  
kwestrowane mu z bore prae-  
Lep, polajemnie wywiozt - Le  
Sey, wiec jego najbysse Zalicyt.  
Trzeba wiec dobrze sie zastanowic  
Kowu sie wydierrawia - a  
niekryfi dobry Dierrawu to le-  
pij na siebie strygnie a ja mam  
dwóch przeglow ucinnych i z Kow-  
ejm - a bityj Kowu w Przemys-  
Kiem.

pomowis znicni i sa zdui du  
prowani dety wiadomoi pewna  
Zwinnych ustanowien. p.w.  
Pani Dobrodziejki

Wzyc  
Lowa J.H. Perowa  
554. Finbil

in  
the  
w.



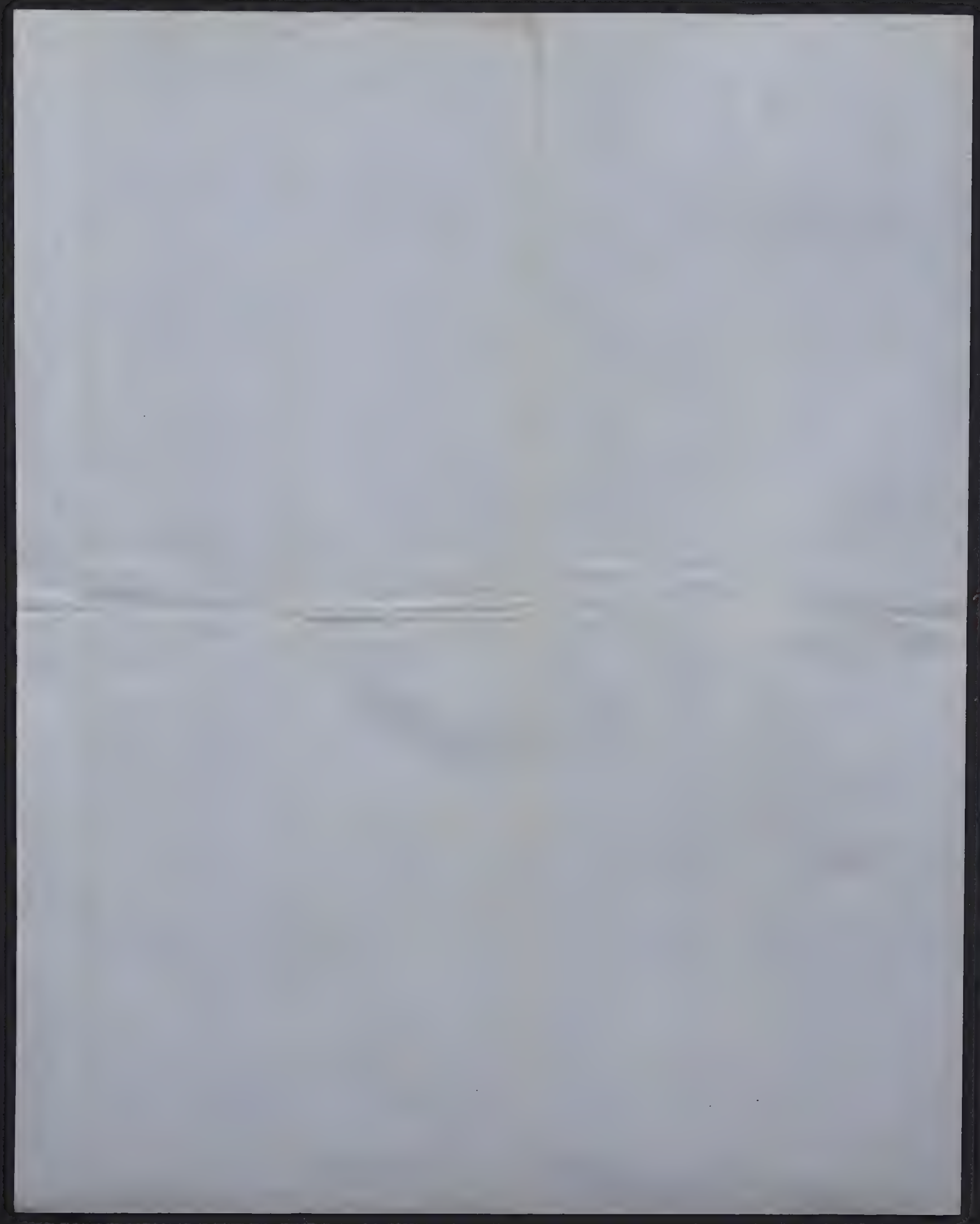












## Kochana Henryetka

odbraliśmy twój list przez lokaja pani

Rosnowski, Ktorem obiecał przynieść po  
pudetto iurli będzie miysce, bo pani Wolong  
miała braci tory Ruffy Ktorem się turbowal  
ze ich nie ma gdzie pomieszczyć, mama posyłała  
panią Adamowę po sklepach za Kapelusami  
dla Ciebie, nie pięknych y nowym Krojem  
znaleść nie mogła, mama chce abyś doniosta  
jak najszybciej iakiego Koloru ryzyrę sobie  
mieć Kapelusz floransowy lub grodenapłowy  
bo my sądziemy że tak jak Ewelisia chodziła  
w zatobie, iurli ni to wybierz sy Kolor jak  
mama weroray chciała Ci Rzywie Kapelusz  
w takim gatunku, iak pani Moriska Kupit  
pani Bobowski, ale nie wi czyli to mia  
znajdzie Ciocia nad to strojny na wies  
napisz jakiego sądzisz czyli takiego ubranego  
Białego Tyerkoowego, czyli na Nogach seiggo  
nego, lub z Kanią otwarto takich jak twój  
naw więcej na journalach, co rzeczy to Ci

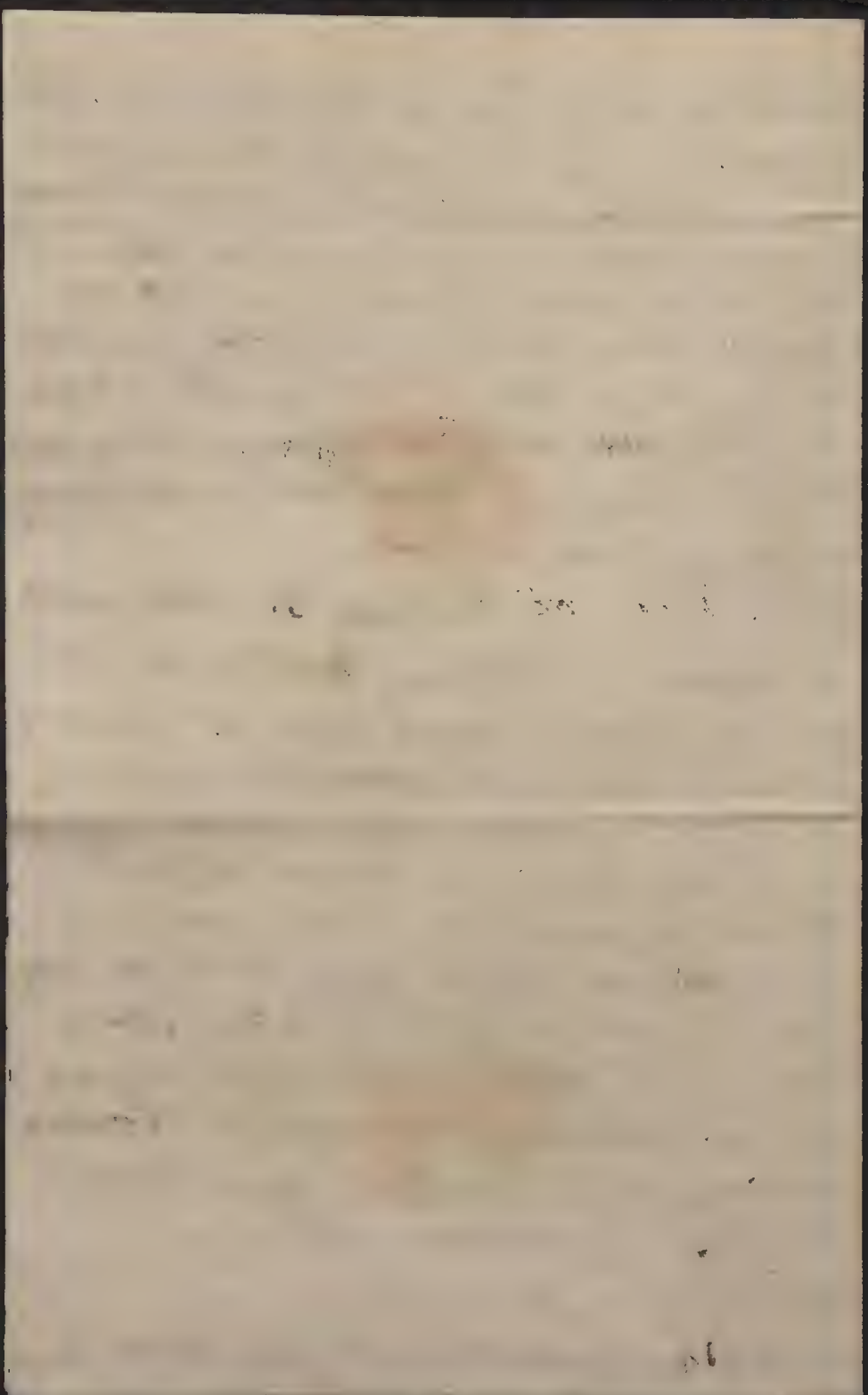


aby mi sagrila ze kto staby ze wst. Hapert  
przyrlemy przez nay pierwso o Karie, by  
mamie sie zdaie ze teraz by mi stoyany Rypie  
tym Gracowie, a piekniejszy aby sie sama wy-  
brata jak by przyednie, wstazki Rypione  
ale takay nie przyedt po list ani po wstazki,  
to wszystko razem odbieray, tylko wniol wcoray  
merynos ufarbowany dla panny Jaworski, co Gray-  
Kowska mi oddata, pudetko w ktorym schlafok  
materiyka, szynion y lotki, y sz Tokie grodenaple w  
sz w medyce, y list od Ewelinki, muze to wytloma-  
czy, o co bardzo mi proci pawlikowski, trzecio  
Dnia Swiata miat jechac do Zaryera, ale przez  
zwatlowne stabsi oycy byt zatrzymany do tad,  
przyrzyna tego, ist z umartwienia, miodery syn  
Koniecznie chce sie zenic z Laura Bavony na co  
oicie nie zgizwala; y wystaw sobie ze oycy przywa-  
o maigtek, y juz mu akie wydat, oicie juz od-  
Kilka miesicy bydac ze zgrzyot staby, wiecey  
to Grac, y bardzo byt staby, chciat Koniecznie  
aby gwaltowst jechat, ale nie podobno aby go  
byt mogt odjchac, stabego, y w takich nie-  
przyjemnych Ktopotach, Harde porwanie nie  
ist przyjemne a tym bardziej od wlasnego  
Syna — bez spodziewamy ze to w Krotka nast-  
mpu jigo wyjazd, bo oiede edrowery?

on iść w stronną obawie abys tym nie była  
wrażona — bywa u nas co dzień i jest  
zawsze z takim uranowaniem. iak był dawniej  
y mama mówi re to mu przypisze marna ze  
jest bardzo godny bratowa, y wart iak nay  
lepszego domu, dowiaduje się mama bylis pisa-  
las do oycy w tym interesie, y iakie starymo-  
tas rewolucyjnema zawsze trwa w udu myśli  
zeby ci zostawie ci twoje wole do zdecydowa-  
nia w tym, y to nie zwrotnie

Giehamy ad. Ciebie przedk  
go adpisu, co do starycy to radny do tąd  
nie znaleźliśmy, y mama takre iść by panny  
przyjta udu co podcymowata się ubierać  
na głowie, y taknie robie podług journalow  
a w samy rzeczy do niczego nie zgodna  
chciała już przyjac do Ciebie y wrzeta ją  
na próbe, nie yzposob aby się zdada ani jedny  
loka nie potrafi zrobic a takka Cyzka y  
tak powoli chodzi y robote robi, zeby nigdy  
nie miała nagotowanego do ubrania  
musimy kade co się trafi wyprubowac  
Catajemy Ci serdecznie ciał —

Mos Respect a votrechere tante  
pan Rapaport tu przytomny uklon Cię





25 novembre  
827

ja musze przerwać tak długi  
milenie, ja ci Donosze ze  
mama y Lucilla są zdrowe  
papa wyjechał do jablonowa  
Coty Gras co tu bawit był dość  
zdrow, tylko 2 dni był słaby na  
złoty, wery, thim nam bardzo  
przykro ze od wyjazdu papie z  
garryera, radny o sobie wiadomo  
nie dajez co nie zmiernie nas  
martwi, y papa dość nie spokoi  
ny wyurdat raklinam Cie  
odpisz na tych miast y prawdę  
napisz czyli zdrowa lub słaba  
sciskamy Ci serdecznie.  
nos respect a madame votre tante

15  
8

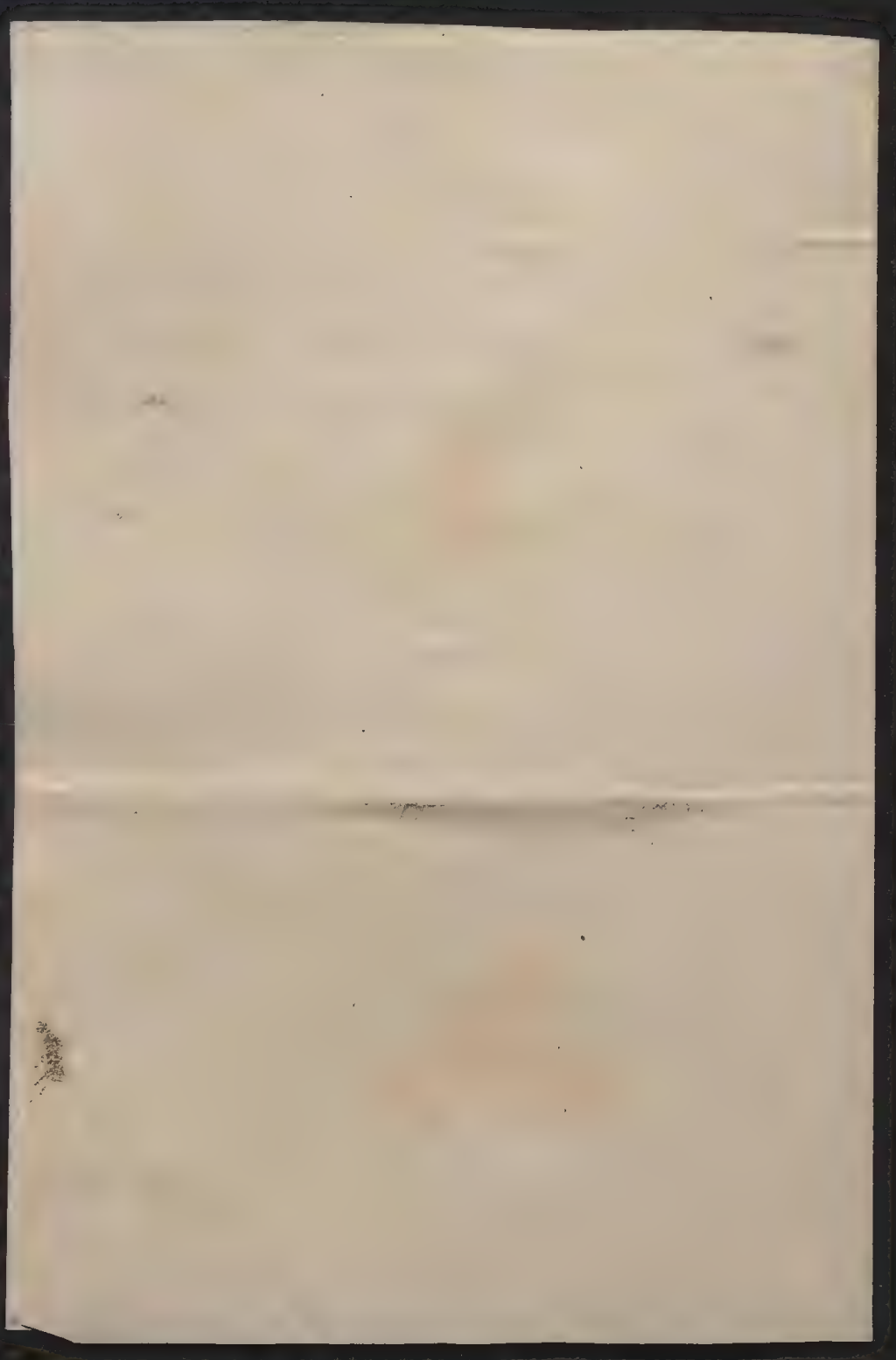
tak prawnie się boję z list  
do jutra zostanie, prawnie nie  
nie nie wyrytasz bo ja sama  
nie mogę wyrytasz

4

u

59





3 augusta

72

Mochana Henrykko

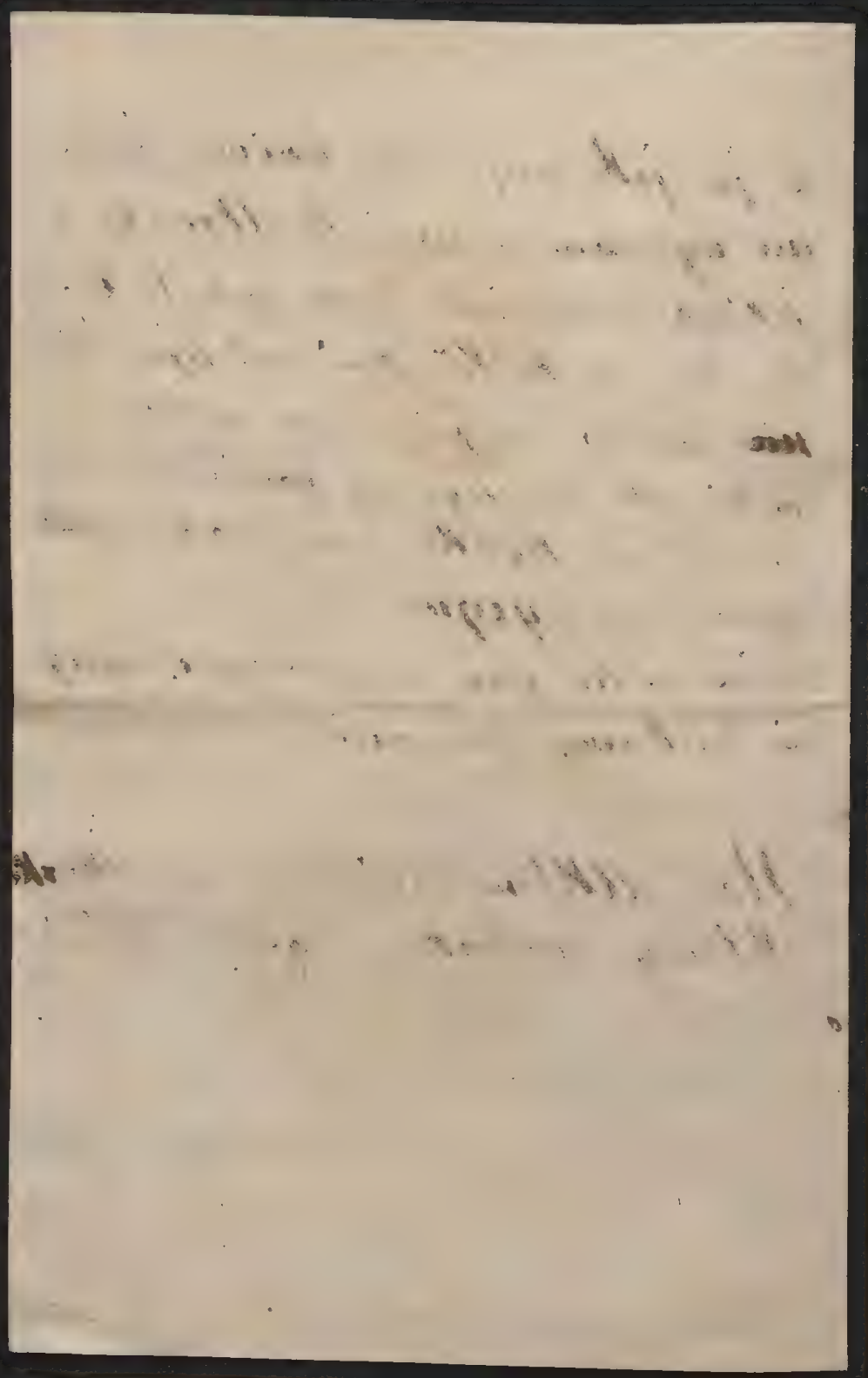
Bardzo Ci dziękuję za twoje wyznanie  
nie chcę opuszczać tak pewnie okar  
proszę Ci jmaniem. Mam nadzieję  
donieść Ci byli nie miałas listu od papy  
bo tu radnego od tego nie miałam —  
parę słów przyjechała z widnia y  
mówiła nam że widziała papę u tytu  
że są dość zdrowi, ale listu od nich nie  
przyjechała, Co mam strasnie martwi  
y powiększyła ciy nie spokojności, przyje  
żdża parę, to jest dwa widoki widnia dla  
ci linki y listu radnego, wamy że na porcie  
w jarostawie zostawiła parę do zary  
może w tym był list potowiam znowu  
proszę abyś nie notownie pisał,

Olivia mawita re ma Tytu i chae a  
do paryża, mama temu projektowi  
nigdy nie była przeciwna, tylko zgodziła  
aby nie sam tylko z kimś drugim  
jechał, dla większy ich spokojności o jego  
zdrowie, bardzo jej było przykro aby  
z tego sekret robili dla niej, ażeby o  
o tym uwiadomiła, to o tym donies  
my ostatnich dni. Cierwca miałem list  
z widnia, twoja sukna uwrze nie gotowa  
obu emi na Czwartek ja oddać gatkę  
wierzowa, a ja ci prosię abyś sama  
donieśta C porabasz od Czerwca jużanego  
to tu paulickowski był raz u nas  
nim wyjechał do Kottatyna &  
mama y Ewelinko są widnia —



a ja jak wiesz dość leniwa jestem  
 nie wyrzucam, pani Bratkowska od  
 jakiego czasu jest słaba, y była bardzo  
 zła, teraz od kilku dni jest lepsza, ale  
~~nie~~ bardzo wątpię o jej zyciu,  
 Corci jak za zwykłej powiadała że  
 zdrowa jak rybka, więc dobrze jak  
 było z patrycjuszem —  
 adieu bo ten pan się spieszy weryfikacy  
 list ci listeczony serdecznie —

Nasze Ukłony oświadczają Ci Ci Mamo  
 Który Ewelinka Ręcki Ładzi



113 lipca 74

Donosi Ci Kochana Henryjtko ~~matka~~  
w sobotę przyjęta dla Ciebie sturca rzy-  
mowa do tygodnia iereli ierere potrzebując  
ze Głowa będzie na twojej odpowiedzi  
do 17 lipca, prosi Ci odpis nam nato  
przed 17, może się zdecydować zostać  
do Roku Graykowska, lub może się  
nauczyła gwiazdowska ubierać od jawor-  
nickiego, y będzie Ci dogodna, ta sturca  
ist ta sama co Ci się prezentowała  
ostatniego Dnia, była u pani Siemianow-  
skiej lat dwa, y z panią Karnicką udrżała  
do widnia u której była miesiąc Dziwig  
odstata prr. Frelbe, z której tu się ujęła  
ubierać na głowie od jawornickiego się  
ueryła, y panny Siemianowskie, y panią  
Karnicką zawsze na głowie we wtory  
ubierata, Karnicka ierere ma mieć mni  
włosów niżeli ty masz, prr. gatkiewicz



ubawata u nas winogrodzkie y mawita  
galkiewiczowa ze dla Ciebie jest podatna  
~~Suknie~~ takre umi robic y garniunki  
podług journalow, ustugi ktore potrze-  
bujesz podjeta sie petniec, Delikatniere  
wzeczy prae to jest suknie Gypske Kotni-  
rowe Cie napisz do nas jak nay prędy  
bo jej inną starby sie trafiaja jest  
zgodzona Drory jak Grayfawsta ale  
jednak nie wynosi 200 Rynskich Walu-  
to 150, do tego nie nam nie doniest  
o weselu y balach, mama Ci sie pyta  
Gypis nie miatas listu od papy, o ktorego  
jest mama bardzo nie spokojna,  
czeki miatas jakie wiadomości donies  
nam prosze adieu sciekam Cie Serdecznie  
pani Morske oswiader od nas ukton  
Ewelinka Cioci Rzenki Catui

owita  
a  
unki  
re  
ięce  
tain  
yki  
ry  
t  
ale  
lala  
ist  
ta  
torego

my y atomowie ryeremia nasze jak nay  
~~trzymare~~ wrysy zasytamy ewelinka  
 od siebie sama napisze

mama od twego wyjazdu byta slaba  
 na Flusnie y bol gardla, dopiero wro-  
 ray pierwszy raz wyjechała na spacer  
 ja ci za moje bagowanie przepraszam  
 bardzo mi Dusia zawrot y bol głowy  
 dokucza

Mortko powiada ze wrieta oprowcz  
 Białego attasu na suknie

atlasu Białego toki 15 na garniro-  
 waniu  
 prosze ci Donis mi' byci tak ci  
 to wpierze Regote loke od gatkiewi  
 era odebrałam, słafocek w tych dniach  
 będzie gotowy

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
CHICAGO, ILL.  
JAN 10 1900

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
CHICAGO, ILL.  
JAN 10 1900

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
CHICAGO, ILL.  
JAN 10 1900



Madame la Comtesse!

Par une légère indisposition empêchée d'être  
hier à Votre soirée, je m'empresse de Vous  
envoyer la lettre, que j'ai reçu hier soir  
du Prince Alexandre pour M<sup>re</sup> Mier.  
Agréez tous mes sentiments.

Le Comte Revigny

22  
XII 827.

Compter Mr. particulier dit ad  
X Do Sans Indesup<sup>te</sup> Meest par  
mye le robe al frame comme  
un ardeur premier autre a Gard  
unet do 12 Nonc d'ad<sup>te</sup> m<sup>re</sup>

7/2

100

77





1891

*My dear Sir*

*Dear Sir*

*Museum  
Jardin des Plantes*

*A. M. M.*



Freiesten Laufes!

Am meine! Nicht das Recht zu begründen wissen ist  
 mir der Gangzeit schon bekannt zu geben, das ist die.  
 Duller, das kann auch Comandant General von  
 Adollman Hof Schick, der Einwilligung nicht hat,  
 das ist ein allseitiges, das was ich nicht will, das  
 nicht, und bei der Sache das was ich nicht will, das  
 nicht zu unterzeichnen, in der Zukunft das was ich  
 nicht, was ich nicht unterzeichnet ist.

so lieblichen Lenz zum rechten Disposition, den  
zuerst grüßte und wie blühend Quitten in den Faden, dann  
das grüne Quitten, zumeist den Lenz in das aufsteigende  
blühende Quitten. Im Disposition dieses Quitten steht es  
den Faden ganz - selbst zu befehlen, und selbst den  
Faden zu befehlen zu befehlen, um zu zeigen den Disposition  
dieser aber aufsteigend wird, um diesen Disposition  
Quitten den Disposition zu befehlen.

Dasjenige Disposition muß zu zeigen  
zu zeigen den Faden

1. Disposition 854.

angegeben  
Chevalier de Haynau



fig

Na tej podstawie osmiewam się tedy prosić aby Wł. Panu Hrabiowi moim  
Tatkom i raciałom raczyło, czyli raczemniej Tej. p. k. wyprawić Pobra  
Miło, tudzież czyli i kiedy J. P. Sternikar do celu ostatniego porozumienia  
się do Lwowa przybyć ma.

co się będyj prawniostom kwalifikujacych. P. Sternkara jako człowieku niedu-  
guzanego ma to aby P. Pani Urabina z inwoltka, spokojności, powierzyć mu  
mogła. P. Pani majetku, o tych najlepiej jest m. prawniostom, bo u niego w domu  
jest jego jako wronowego gospodarza, i człowieka honorowego, i całego jego fami-  
lii, która w okolicy Tarnopolskiej najlepsza ma reputacyę.

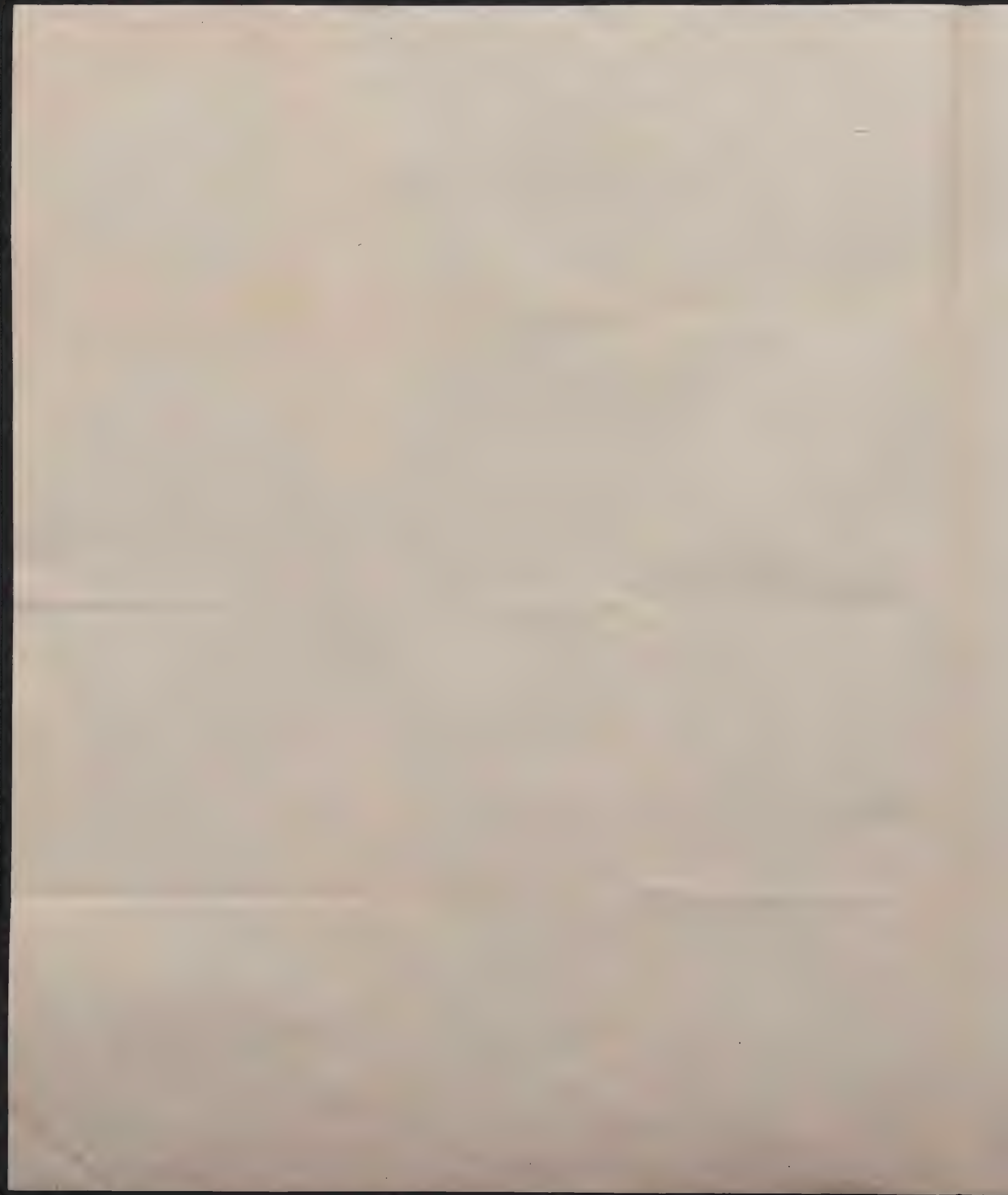
Prze wyrazy najgłębszego ustanowienia słowni man makhyl, i stawac

наибольшей степени,

Don't know (

Dr. Walker.

Lwow dnia 10 stycznia 1867.













Madame Madame  
Evliyascha  
Le Comte D'Evliyascha

2  
5

ici

LEMBERG  
10. APR.





Dnia 8<sup>go</sup> Listopada.

Wypełniam roszkar Jasni Uciemnoszy  
 Pani, i pisze kilka słów, zarasiaki  
 tylko pszyjcie kalam do Medyki  
 pobiegłam do Pana Mieczysława  
 własnie wtenczas pił Pan Czecholade  
 dałam Panu Sucharkę cieszył się  
 Pan i zaiaadał zwielskiem apetytem,  
 proszę Jasni Pani sobie pszyppomnieć  
~~sobie~~ tak iak nieras we Lwowie  
 pszysszedł Pan Mieczysław na  
 Ławę lub Czecholade do Jasni Pani  
 a był w dobry humorze i czasem iakie  
 figle ptatał, otos i teras mie się

Pan Mieczysław zupełnie tak  
wydał, wiedziałam że jest zdrow  
dobie wygląda i w dobrym humorze  
bardzo wiele mi się Pan wypry-  
tywał o Gasnie Pani i o wszystko  
mówiłam tak jak prawda,  
a potem już Pana Mieczysława  
nie wiedziałam bo pojechałam do  
mojej siostry, a dziś znowu przy-  
jechałam dlatego a żeby dać Biele-  
ciek do Gasni Pana a Pana już nie  
zastalam pojechał zaniuch  
na foliarkę Topan i pewnie  
już wróci a ja tymczasem

odiade i znow nie będe widziela Pana  
Mieczysława ale jest zupełnie  
zdrow i nieg Jasni Pani będzie spokojna.

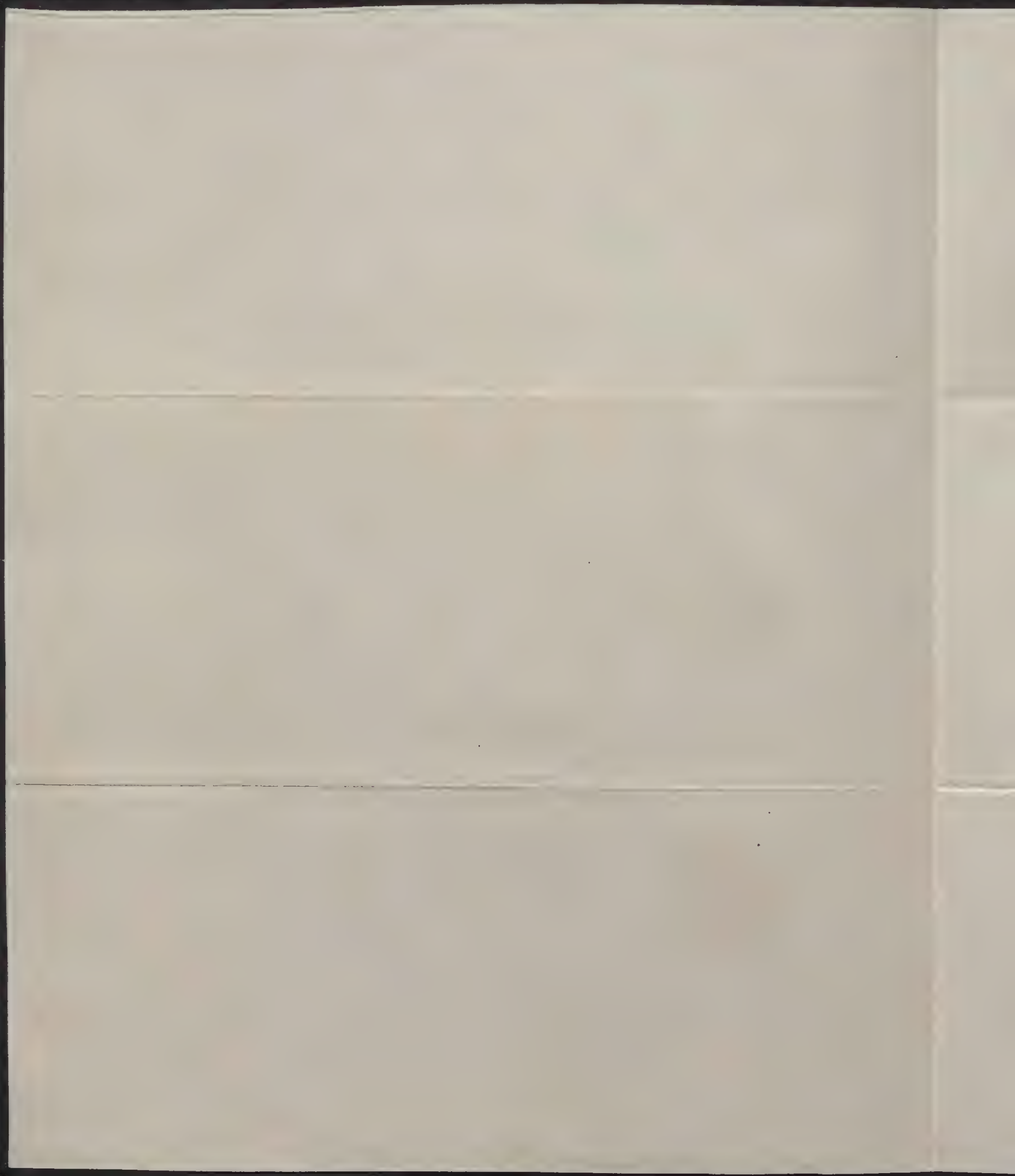
Za całcie rączki i nuszki  
Jasni Wielmożny Pani  
posyła Maria.



Janowi Wielmożni  
Pani Pawlikowski  
w Lwowie.

Odać mi Macia dary wasze  
 Henriette kochana, serdecznie wam  
 za nie dziękuję i mi umiarko  
 powiadzić i mi miło byłoby  
 ale wiesz zapewne że umiarko  
 umie i pracować przyjaźni i pa-  
 nnie wasze, Teresa także. Hi-  
 nowi bardzo wdzięczna za chro-  
 nyka a nimie raz wraz mi, czy  
 elegantka żeby jej się, groźwe li-  
 ubrać w kolarzyki. Mówię mi  
 wrysy i i wody i y podroz  
 posturę i bardzo dobre wy-  
 glądasz, spodziewam się sama  
 o tym przekonać bo mnie ka-  
 sio obicuje zawiść w wasze stro-  
 ny a teraz zegnani się serdecznie  
 uosiskim, może podroz a. Hien-  
 neta, odamnie.

M.B.









Kochany Eugenio.

Twój list 5. tom: olibrali (ciężar), w którym piszesz, że się niecierpie o Sylwii. Obojgu było w niepewności czy był podobny zaburzen w Paryżu. Byliśmy i my o niego nie potęgiali, lecz Jęza odebrał list z Baden. (w kieliszku Badenstkiem) w którym donosi że na trzy godziny przed wyjazdem jego do Paryża, przysłała wiadomość do Baden o zaburzeniu. Kłopot tam panowały, co wskazywało jego wyjazd, a że ponieważ tam są bardzo częste wiadomości ze Sranburga, który jest tyko o pięć godzin jazdy od Baden oddalony, więc będzie częściej tam potęgiano nie ożwiadowocony, co też teraz nasizuje. To był ostatni list. Kłopoty od niego odebrali, więc teraz nie wiemy gdzie się znajduje, co nas znów w niepokojach uprawia. Jęza jest dotychczas w domu, i tak i



Przyjeżdżę z Józefem i z Janem, i z Włodkiem.  
Mieliśmy lat zaważ. do Treneryna i do Wiednia  
i ochac, a nawet podosno i do Włoch, dla po-  
ratowania zdrowia Pani Józefowej, która  
będąc i tak się zdaje paraliżem - tknięta i  
bardzo osłabiona, a czem iuż napewno  
stępszała, potrzebując kąpieł. Ale starość  
P. Józefa i tak tu kilka tygodni walny  
mata; teraz pewnie iuż wyjadą, lecz  
używając kąpieł; teraz gdy wszyscy iuż  
z wód powracają, pewnie mało pomare,  
tem bardziej że iuż nastaje zimno i  
niegodne powietrze, które wcale do tego  
nie stosowne. Od Henrietty mieliśmy ostatni  
list z Wiednia, 4. t. m. dat. w którym  
nam donosi że uciechawszy z Krakowa  
9. p. m., 16. do Wiednia, przyjeżdżali, a że  
wyjeżdżają z tamtąd, 9. t. m. więc tylko  
trzy tygodnie w Wiedniu bawili.

Tuż jest w Gaz. Wied. że g. y. Wiednia wy-  
 -iechali; więc ja pierwszy, mój list do  
 Henrietty do Laryzonda adresować będę.  
 Może i o tem niewiesz, że Henrietta 4.  
 grebra, (którą w. w przeszłym roku miał  
 iaki Papia z Wiednia - powrócić; ) z  
 Laryzonda wyjechała, i że ciągle w dro-  
 -dze miała parazytów, i rezydowały,  
 iako to: w Putawach, gdzie dla stałości  
 nie prawie widzieć nie mogła, w War-  
 -szawie gdzie ją Doktor Kinel leczył,  
 w Krakowie Brodowicz, a w Wiedniu  
 Malpatti. Pewnie musiało jej - raybar-  
 -dzić, szkodzić przeziębienie przez wody,  
 co - mówią - że w tym roku z tego ray-  
 -expciej grebry się wracają. Dr. Marsh  
 bardzo pomatu - musiata iechać i podczas  
 parazytów nawet się zatrzymywać; co  
 jej pewnie niemata ambrozja sprawiło, i

moje z tej przyczyny tak krótko w  
Wiedniu bawiła, gdyż sobie była utrwierdziła  
na końcu tego miesiąca do Harzgeru  
powrócić. Bywa zdrowo kochany  
Eugenie, ściskam cię wraz z Cicią serdecznie.  
— Czekam na Ciebie. Cwelina.





...i, jeśli się nie należy nicem Nag  
...wzrytu nie umiowanie tego greckow.  
...Enjowu że moje skrypty wydają się smie-  
szeni, ale ja jestem nobioto i rzucę  
się szczerze sercem. Daj wiary jak mi  
ciężko przychodzi teraz te sumy dość zna-  
czno na moje dochody wyplacali, jednak  
niełatwiej mego postętku, do mi jakichś  
tak lekko, zlitujem się że mój czołgi  
Eugeniusz kłóci ze mną.

Wzrostu formalnego niema nam nate wy-  
jstato, ale prositum e Nicorystawa S.  
aby wziął ce Kwalifikacyj i co rzęzył  
Francowenem Bratu.

Hulcia prore co tashuwyli Skryjostawa  
prosząc by rzużyli przykry na Stul  
zroszając Siedmo Sympio, a ja co faj prób  
co tashuwyli moje nayszeiowce wplacenie  
Comunimili Sieroci. Uwaga 1296 (1810)  
ca opozycja mnie ostatnie Dzielno;  
ostatnia i statua Kłócy ja bytam  
potrzebna na świecie."

Trawia że przyporządkam sobie zastrze-  
 żenie aby między nieurzędowo,  
 i może nawet małżonkowi na moje  
 siły, ale moje i mi to potrzeba, praca  
 duża skromna czas i anisę (tęsk-  
 spotkanie już dzień minął, i znowu  
 dzień jest rozpoczynając się  
 mój, i tak się przepływa dzień nie  
 znużenie. Spędzono i ciężko mi natężył  
 życie! Takie to moje przeżycia  
 i doświadczenia na smutny temat i smutek,  
 o którym ten smutno uśmiech mój  
 (siostrze Brata że Helena Hwaszka  
 z domu Siemichowska, mieszkała w  
 obojbie w Rygu, które Brat znasz  
 i gdzie dał jej da Hermana Potockiego  
 i siostrę mi znaną z Rygu że jej  
 'Godellary' i. Zresztą u nas ciężko  
 i trudniej już gdzie kuro, który  
 się mają zwrócić i znowu na chłom-  
 ię zbieżność się na chłom-  
 ię.

solidyżonym, i chybaj~~ąc~~ jakże  
chinnym rodzaje istnieć b<sup>o</sup>żnie wyją  
goda się obliwa, albo jak grona nie  
ryj uszczepnia się, bo terca jakos nie  
niez uszytlich omtueta. i khorz  
promiennu tak że robotasię nie opsta  
a nawet tanio mi~~o~~ nie kupuje,  
papieru spady a nie i nosy na  
Aminte :-

Właściciele grunow i s<sup>o</sup>żnych andron  
monore polecajese się. Traskamey  
Pamięci Choyga Francowaych  
interst<sup>o</sup> i sprawnymy strau  
niem. — Chiedowycha



## Szanowny Bracie

List Szanownego Brata przeoczy-  
 mo odebrałam, i zaraz nań odpowie-  
 dam. Błaze wyrażono w nim z pokorą  
 przyjmuję, jako od starszego Brata  
 mego Chłera, jednak doświadczyć  
 się nie mogę, gdyż u mi przez wzgl. na  
 węgry kolonistów Etykę przeciwko rodzin-  
 stwu, doktorego jako żona jemu brata na-  
 leże. Atym mniejsz. przyznać nie mogę  
 aby mi moim postępowaniem uchyliła  
 świętej dla mnie zawrę. uoli mego  
 Drogiego Chłera. Szeregulnie z kamilę  
 miści On. upięty jak my tu wy-  
 zastawiamy naten zarzut. —  
 Jednak użycie kadośi Edmunda

/.

Szanownego Brata, i bez naradzenia  
się z nim poprzednio (wraz z siostrą  
Hali i małżonką Spieriewanę się Go  
mierze w Krakowie) nie wyjechał  
jęszyć i ta Pani Salabrek Morski  
i o ręk Pana Rodakowskiego.  
Co wyraziwszy zostaje z wysokim  
uszanowaniem Stuga

Włodzisław

Onia 4 maja  
859



Mon cher Louis:

J'ai dans l'embarras le plus grand  
 ce jeûnement, mais j'écris quelques  
 lignes pour te prier de te rendre chez  
 madame Pavlitkoffa dis qu'elle  
 t'enverra cette lettre, car Madame la  
 Cesse Dzieduszycka cousine de M<sup>me</sup>  
 Kaminska m'a instamment priée de  
 lui donner ton adresse pour que tu  
 l'aides en ce que ton peu de connaissance  
 de Paris te permettra de faire pour  
 lui être agréable.

Adieu, nous nous portons bien, mais  
 de nousseur du reste. La Voie.

L. Mackay

P. 26 7<sup>me</sup>.





Monsieur Monsieur  
L. Antoine & Mademoiselle  
83 rue St Louis  
Ann-Bathgnottes  
Paris.



Moja ukochana Ludwina!

Niewieczę, jak mi to przytło ztem słoń-  
cem nie zgrabnie posłajita wintenie  
Hana Łopuszańskiego Co lei, pomyli-  
o mnie Hani Hoi pawliłaska?  
Lez ja nie enajaz kreśiłiflu dwego  
moje drogie życie, nie wiedzia tam  
ie go miał tam Hana Łopuszański  
odnieci — Dopiero po odpowiedzi danej  
czyli już tego innego Pawliłko  
Hawliłaski nie mają — chiałam  
Postać tam tego Hana — Młody  
póć, polecenia jatkie, ma ad tak  
gadnego Kapłana — jęsur jak kadz-  
bur swój wiek powarung i stugo

leżnia, prosiłby go o radę. Czyli  
najbardziej jemu rada - dla człowieka do  
młodego i młodej pary doświadczonych. go  
Przed laty przez parę dni nie naj<sub>2</sub> la  
dozwoła, nie mogłam się tak przed  
porozumień<sup>2</sup> z Tobą moja ułochana  
Ludwinie - raz cię kusił<sup>2</sup> dzisiaj  
bardzo mi się smakuje - a szczególnie by  
zobacz arcybiskup. Sł. Pawli<sup>2</sup> Mary<sup>2</sup>  
na nie chciała mi uciąć za to je  
tego miśniewalnego wypradku - ze  
Teiler<sup>2</sup> wie i słucham sł. pokre<sup>2</sup> i  
być je pary Pracy - co ma się przez  
moje uprzedzenie już sobie innego  
wypradku - co raz mi doświadczyć i

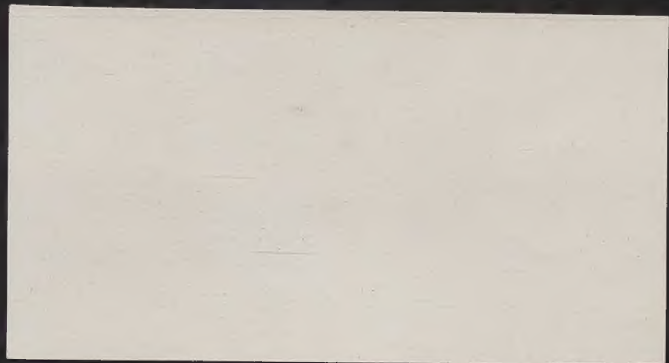


99  
Moją duszko, a ja ~~zawsze~~ napisać  
ci do listu. Manafierskiego. Włóczy  
się go tu do ugady ka dni pręgires  
Lauri - goje w tej chwili odjechał  
do wsi - lecz się to było o pręgires  
do dług heu moja lech - więc go  
~~pręgires~~ do ta two sprawadzi morna hand  
nie było chwiej się do ttaadnie dardnie  
Moją drogą, czy go a pelonas'cia  
te jęsurę po kroluż i' czy po w dni  
- sechne na niego pręgires' planu'ci  
sechne na dardnie, jeśli by pęgires  
cz mianu inego nie handu'cia orlo  
wiska - Sechne ci najcięż  
i lwej' ttaadnie po lecam mnie  
pręgires - lwej' mienienie  
ci. Włóczyres Luch,

1832  
24  
0

William Lewis Chapman  
and Caroline Susan Chapman

( Harri Wang  
p. f.







Eleonora Karwalskiewicz.

S. p. n. r. 1866

